

# SAIVOD

## Lavadora de carga superior 6,5 kg LVCS65WN

Máquina de lavar roupa de carga superior 6,5 kg  
Top-loading washing machine 6,5 kg

220-240 V~ 50 Hz 2100 W



**ES** Este artículo dispone de una garantía de dos años en los términos y condiciones expresados en la Ley 1/2007. Para cualquier aclaración sobre el aparato adquirido, acuda a su centro El Corte Inglés o Hipercor.  
Tel. Servicio técnico: (+ 34) 649 478 710

**PT** Este artigo está coberto por uma garantia de dois anos nos termos e condições estipulados na Lei 1/2007 (legislação espanhola). Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés ou Hipercor.  
Tel. Assistência técnica: (+ 351) 707 211 711

**EN** This article is guaranteed for 2 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007 (Spanish legislation). For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés or Hipercor.  
Tel. Technical support: (+ 34) 649 478 710

### El Corte Inglés, S.A.

Hermosilla, 112 - 28009 Madrid.

España / Espanha / Spain.

NIF: A-28017895.

Fabricado en / Fabricado na / Made in China.



# CONTENTS

---

## SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions .....	2
-----------------------------	---

## INSTALLATION

■ Product Description .....	7
■ Installation .....	8

## OPERATIONS

■ Quick Start .....	11
■ Before Each Washing .....	12
■ Detergent Dispenser .....	13
■ Control Panel .....	14
■ Option.....	15
■ Other Functions .....	16
■ Programmes .....	18
■ Washing Programmes Table .....	19

## MAINTENANCES

■ Cleaning And Care .....	20
■ Trouble Shooting .....	23
■ Technical Specifications .....	25
■ Product Fiches .....	26

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## ■ Safety Instructions

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

### Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

### Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

### Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

### Warning!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

## **Risk to children!**

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- Plug must be accessible after installation.

### Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances( such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

### ⚠ Caution!

### Installing the product!

- This washing machine is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The product with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

## Risk of damaging appliance!

- Your product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
  - 1.Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
  - 2.The accumulated water shall be drained out of the machine.
  - 3.Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
  - 4.This appliance is heavy. Transport with care.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## Operating the appliance!

- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- Never refill the water by hand during washing.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door.

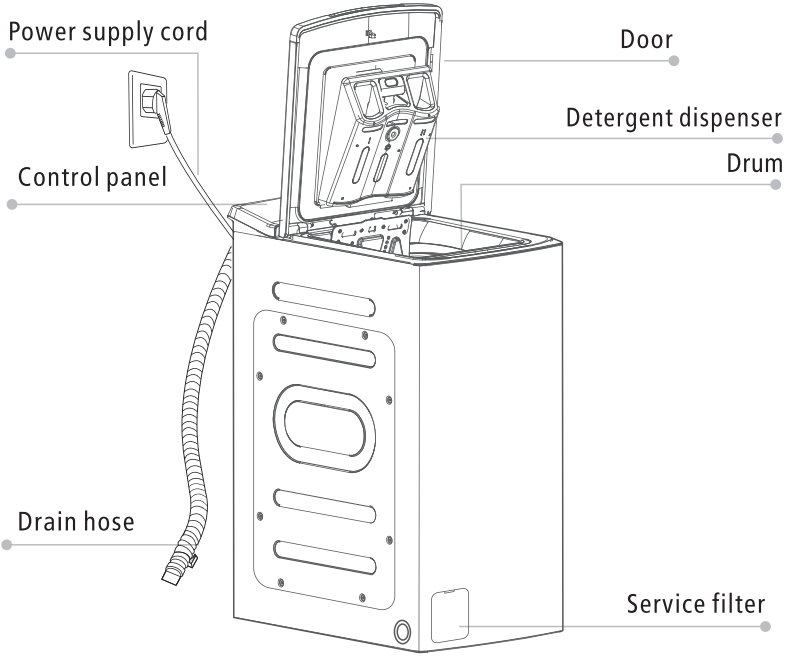
## Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

# INSTALLATION

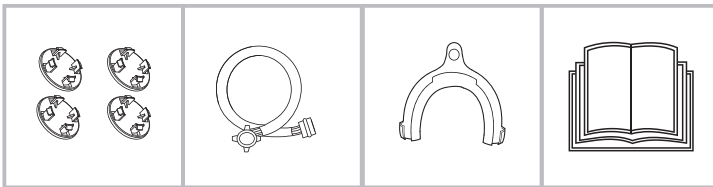
## ■ Product Description



### Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

## Accessories



Transport hole plug

Supply hose cold water

Drain hose support (optional)

Owner's manual



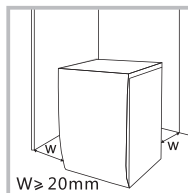
# INSTALLATION

## ■ Installation

### Installation area

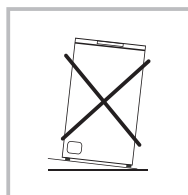
#### ⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

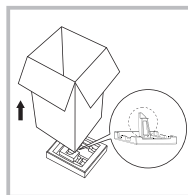
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



### Unpacking the washing machine

#### ⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

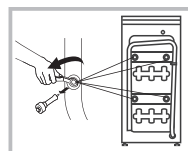
### Remove transport bolts

#### ⚠ Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



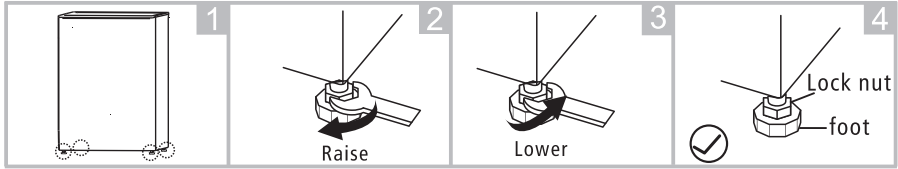
# INSTALLATION

## Levelling the washing machine

### ⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



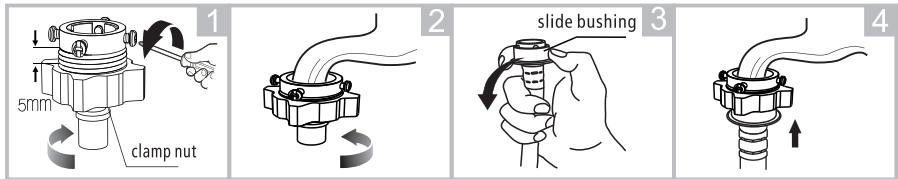
## Connect Water Supply Hose

### ⚠ Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated, There are two ways to connect the inlet pipe.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



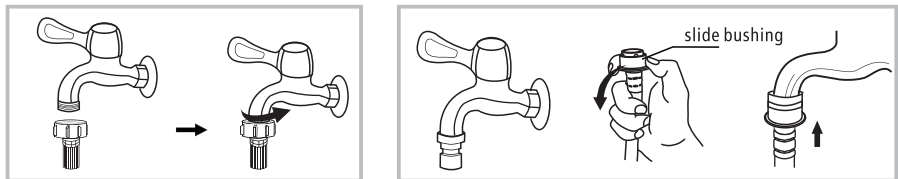
Loosen clamp nut and four bolts

Tighten clamp nut

Press slide bushing, insert inlet hose into connecting base

Connection finished

2. Connection between screw tap and inlet hose.

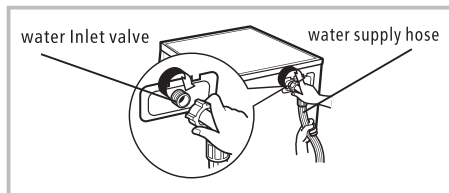


Tap with threads and inlet hose

Special tap for washing machine

# INSTALLATION

Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



## Drain Hose

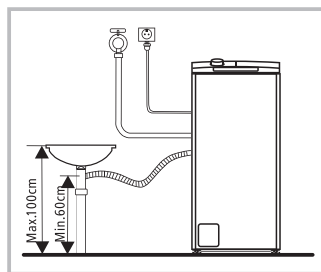
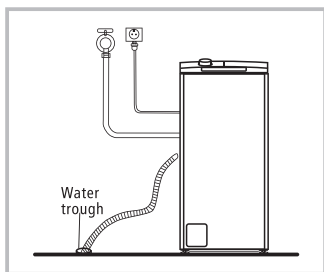
### ⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

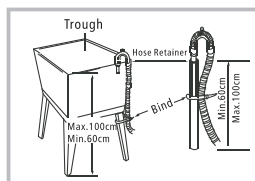
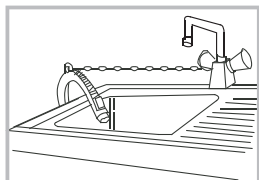
1.Put it into the water trough.

2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



### 📌 Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following .



### ⚠ Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

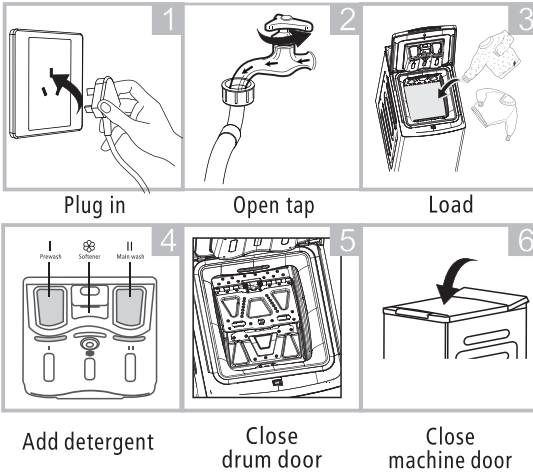
# OPERATIONS

## ■ Quick Start

### ⚠ Caution!

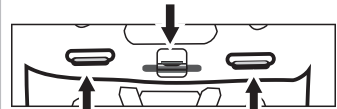
- Before washing, please make sure it's installed properly.

## 1. Before Washing

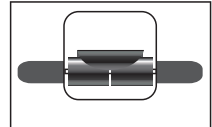


### 📌 Note!

- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.

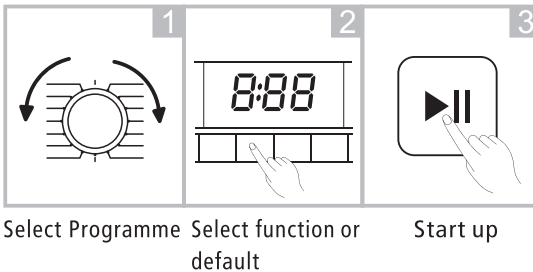


- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.



- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.

## 2. Washing



### 📌 Note!

- If default is selected, step 2 can be skipped.

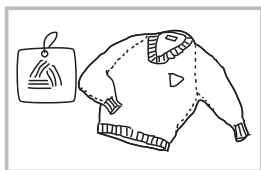
## 3. After Washing

"End" on display.

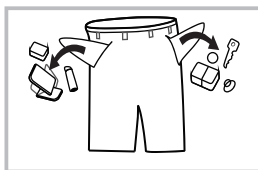
# OPERATIONS

## ■ Before Each Washing

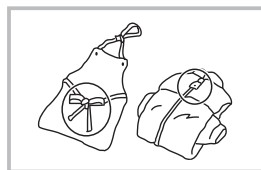
- The working condition of the washer should be (0-40)°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0°C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



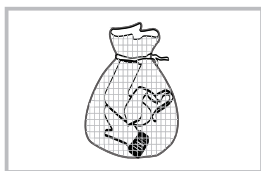
Check the label



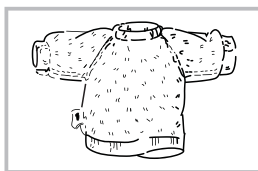
Take out the items out of the pockets



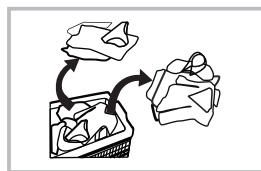
Knot the long strips, zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Separate clothes with different textures

### ⚠ Warning!

- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't washing the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

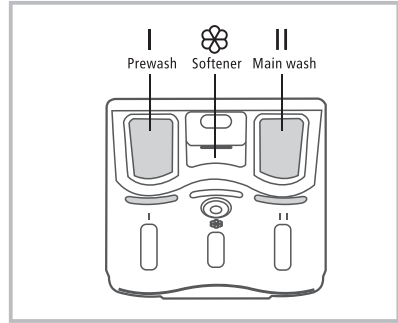
# OPERATIONS

## Detergent Dispenser

- I Pre wash detergent
- II Main wash detergent
- ☼ Softener

### ⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in "case I " after selecting pre-washing for machines with this function.
- Do not exceed the "MAX" level mark when filling in detergent, additives or softener.



Pull out the dispenser

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
Cotton	○	●	○	Spin Only			
Synthetic	○	●	○	Rinse & Spin			○
Mix	○	●	○	Wool		●	○
Jeans	○	●	○	Delicate		●	○
Sportswear	○	●	○	Rapid 45'	○	●	○
Baby Care	○	●	○	Quick 15'		●	○
Drum Clean				ECO 40-60		●	○
20°C		●	○	Intensive		●	○

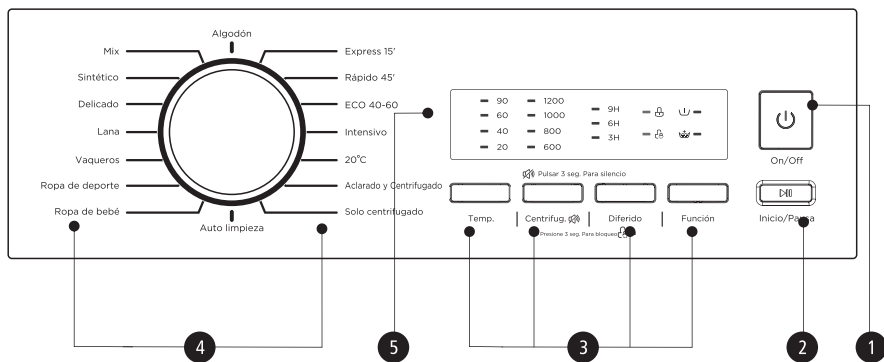
● Means must      ○ Means optional

### 📌 Note!

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.

# OPERATIONS

## Control Panel



### Note!

- The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

#### 1 On/Off

Product is switched On/Off.

#### 2 Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

#### 3 Option

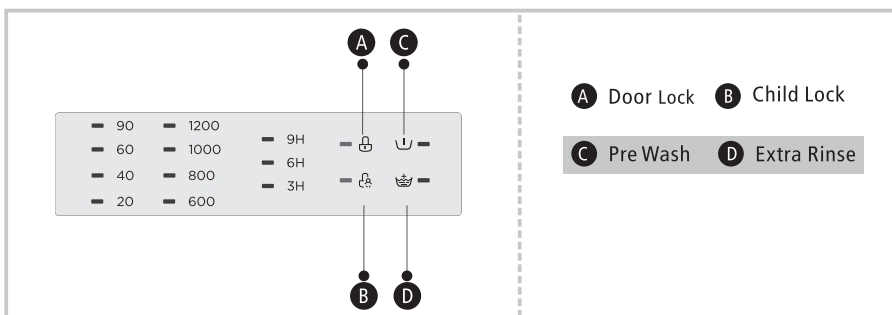
This allows you to select an additional function and will light when selected.

#### 4 Programmes

Available according to the laundry type.

#### 5 Display

The display shows the settings, options for your washer. The display will remain on through the cycle.



# OPERATIONS

## ■ Option

Pre Wash

### Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Extra Rinse

### Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

Delay

### Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme; 2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 H/3H-6H-9H);
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation



Choose the Programme

Setting time

Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.

## ⓘ Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

Programme	Option			Programme	Option		
	Delay	Extra rinse	Pre wash		Delay	Extra rinse	Pre wash
Cotton	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Drum Clean	<input type="radio"/>		
Quick 15'	<input type="radio"/>			Baby Care	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rapid 45'	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sportswear	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60	<input type="radio"/>			Jeans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive	<input type="radio"/>			Wool	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
20°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Delicate	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Rinse & Spin	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Synthetic	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spin Only	<input type="radio"/>			Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Means optional (Some models have intelligent weighing function, please refer to the actual product)



# OPERATIONS

## ■ Other Functions

Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature(Cold,20°C, 40°C,60°C,90°C)

Spin

Spin

Press the button to change the speed.

1200: 0-600-800-1000-1200

EN

Programme	Default Speed(rpm)	Programme	Default Speed(rpm)
	1200		1200
Cotton	1200	Drum Clean	–
Quick 15'	800	Baby Care	800
Rapid 45'	800	Sportswear	800
ECO 40-60	1200	Jeans	800
Intensive	800	Wool	600
20°C	1000	Delicate	600
Rinse & Spin	800	Synthetic	1200
Spin Only	800	Mix	800

# OPERATIONS

---



## Child Lock

To avoid mis operation by children.



Choose the Programme



Start



Press [Spin] and [Delay]  
3 sec. till buzzer beep.

### ! Caution!

- During the "Child Lock" function is activating, the buzzer will beep 3 times, When the buttons are pressed.
- Press the two button 3sec. also to be released the function.
- The "Child Lock" will lock all buttons except Power button.
- Cut off the power supply , the kid's protection is to be released.



## Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Spin]button for 3sec.,  
the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

### ! Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



## My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.

---

# OPERATIONS

## ■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Sportswear	Washing the activewear.
Jeans	Specially for jeans.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Delicate	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
ECO 40-60	Default 40°C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
20°C	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better.

# OPERATIONS

## ■ Washing Programmes Table

Programme	Load(kg)	Temp.(°C)	Default Time
			6.5
Cotton	6.5	40	2:40
Quick 15'	2.0	Cold	0:15
Rapid 45'	2.5	40	0:45
ECO 40-60	6.5	--	3:21
Intensive	6.5	40	3:48
20°C	3.25	20	1:01
Rinse & Spin	6.5	--	0:20
Spin Only	6.5	--	0:12
Drum Clean	–	90	1:18
Baby Care	6.5	60	1:42
Sportswear	3.25	40	1:31
Jeans	6.5	60	1:45
Wool	2.0	40	1:07
Delicate	2.0	20	0:49
Synthetic	3.25	40	2:20
Mix	6.5	40	1:37

- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, The EU energy efficiency class is: D  
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.  
Half load for 6.0/6.5Kg machine:3.0/3.25Kg.  
Quarter load for 6.0/6.5Kg machine:1.5/1.5Kg.

### Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

# MAINTENANCES

---

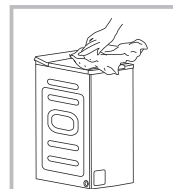
## ■ Cleaning And Care

### Warning!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

## Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



### Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

## Cleaning The Drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

### Note!

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

# MAINTENANCES

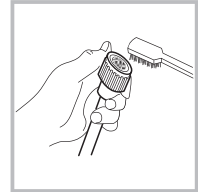
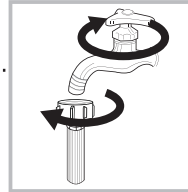
## Cleaning The Inlet Filter

### Note!

- Inlet filter must be cleaned if there is less water.

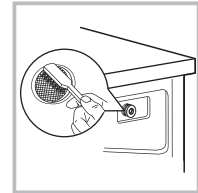
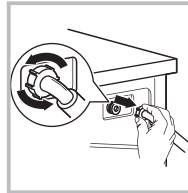
### Washing the filter in the tap

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



### Washing the filter in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

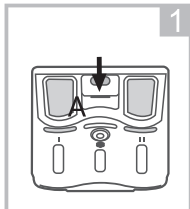


### Note!

- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

## Clean The Detergent Dispenser

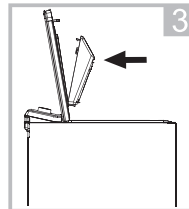
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Insert the dispenser drawer

### Note!

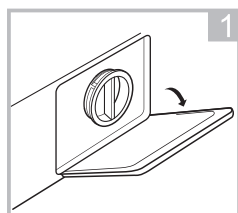
- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

# MAINTENANCES

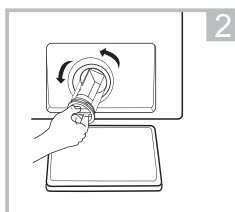
## Cleaning The Drain Pump Filter

### ⚠ Warning!

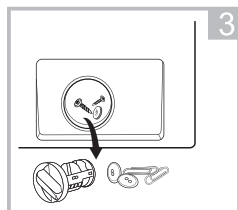
- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



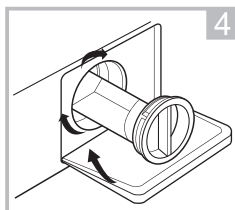
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

### ⚠ Caution!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

# MAINTENANCES

---

## ■ Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation.  
First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor



# MAINTENANCES

## ■ Trouble Shooting

LED display models:

Description			Reason	Solution
Temp.	Speed	Delay	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
●	●	○		
●	●	○		
○	●	○		
○	●	○		
Temp.	Speed	Delay	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
●	●	○		
●	●	○		
●	●	○		
○	●	○		
Temp.	Speed	Delay	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
●	●	○		
●	●	○		
○	●	○		
●	○	○		
Temp.	Speed	Delay	Water overflow	Restart the washer
●	●	○		
●	●	○		
●	○	○		
○	●	○		
Others			Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

### Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

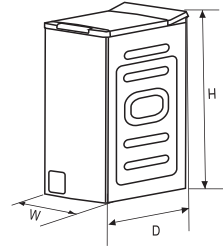
# MAINTENANCES

## ■ Technical Specifications

Power Supply 220-240V~,50Hz

MAX.Current 10A

Standard Water Pressure 0.1MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (W*D*Hmm)	Net Weight	Rated Power
LVCS65WN	6.5kg	400*610*875	56kg	2100W

# PRODUCT FICHE

Supplier's name or trade mark: SAIVOD

Supplier's address <sup>(b)</sup>: EL Corte Inglés, S.A. Hermosilla, 112-28009 Madrid.España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.

Model identifier: LVCS65WN

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(c)</sup> (kg)	6.5		Dimensions in cm	Height	87.5
				Width	40.0
				Depth	61.0
EE <sub>lw</sub> <sup>(c)</sup>	80.0		Energy efficiency class <sup>(c)</sup>	D	
Washing efficiency index <sup>(c)</sup>	1.04		Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(c)</sup>	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.669		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	44	
Maximum temperature inside the treated textile <sup>(c)</sup> (°C)	Rated capacity	36	Remaining moisture content <sup>(c)</sup> (%)	Rated capacity	62
	Half	29		Half	62
	Quarter	23		Quarter	62
Spin speed <sup>(c)</sup> (rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class <sup>(c)</sup>	C	
	Half	1200			
	Quarter	1200			
Programme duration <sup>(c)</sup> (h:min)	Rated capacity	3:23	Type	free-standing	
	Half	2:39			
	Quarter	2:39			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(c)</sup> (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emission class <sup>(c)</sup> (spinning phase)	C	
Off-mode (W)	0.50		Standby mode (W)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier <sup>(b)</sup>:

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found:

<sup>(c)</sup> for the eco 40-60 programme.

<sup>(c)</sup> changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

# MAINTENANCES

---

## Note!

- Programme setting for testing in accordance with applicable standard En60456.
- When using the test programmes, wash the specified load using the maximum spin speed.
- The actual parameters will depend on how the appliance is used, and maybe different with the parameters in above mentioned table.
- The household washing machine is equipped with power management system. The duration of the left-on mode time is less than 10 minute.
- The noise emissions during washing/spinning for the standard washing cycle at full load.

# CONTENIDO

---

## PRECUACIONES DE SEGURIDAD

- Precauciones de seguridad..... 2

## INSTALACIÓN

- Descripción del producto..... 7
- Instalación..... 8

## FUNCIONAMIENTO

- Inicio rápido ..... 11
- Antes de cada lavado ..... 12
- Dispensador del detergente..... 13
- Panel de control..... 14
- Funciones..... 15
- Otras funciones..... 16
- Programas..... 18
- Tabla de programa de lavados..... 19

## MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidados ..... 20
- Resolución de problemas..... 23
- Especificaciones técnicas ..... 25
- Ficha del producto..... 26

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

## ■ Precauciones de seguridad

Por su seguridad, debe seguir la información recogida en este manual para minimizar el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica y para prevenir daños a la propiedad.

Explicación de símbolos:

### Advertencia

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves.

### Precaución

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.

### Nota

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o menores.

### Advertencia

#### Descarga eléctrica

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por un profesional o personas cualificadas similares para evitar cualquier peligro.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

- Los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato son las que deben ser utilizadas, nunca se debe reutilizar un juego viejo de mangueras.
- Antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Desenchufe siempre el aparato y cierre el suministro de agua después de su uso. La presión máxima de entrada de agua se mide en pascales. La presión mínima de entrada de agua se mide en pascales.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe debe estar insertado en una toma de corriente con conexión a tierra de tres polos. Compruebe cuidadosamente y asegúrese de que su enchufe está correctamente conectado a tierra.
- Asegúrese de que el agua y los dispositivos eléctricos son conectados por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

### Riesgos para los niños

- El aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los animales y los niños podrían subirse a la máquina. Revise la máquina antes de cada operación.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

## ¡Riesgo de explosión!

- No lave ni seque los artículos que hayan sido limpiados, lavados, empapados o rociados con sustancias combustibles o explosivos (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc.). Esto puede resultar en incendio o explosión.
- Antes de lavar a mano, enjuague bien los artículos de lavado a mano.

## ⚠ ¡Precaución!

## ¡Instalación del producto!

- Esta lavadora es sólo para uso domésticos.
- No está pensada para ser usada en grandes instalaciones.
- Las aberturas no deben ser obstruidas por una alfombra.
- La lavadora no debe instalarse en cuartos de baño o habitaciones muy húmedas, así como en las habitaciones con gases explosivos o cáusticos.
- La lavadora con una sola válvula de entrada sólo puede ser conectada al suministro de agua fría. El producto con válvulas de doble entrada debe conectarse correctamente al suministro de agua caliente y de agua fría.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.



# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves

¡Peligro de dañar el aparato!

- Su producto es sólo para uso doméstico y sólo está diseñado para los textiles adecuados para el lavado a máquina.
- No suba y ni se siente en la cubierta superior de la máquina.
- No se apoye en la puerta de la máquina.
- Precauciones durante el manejo de la máquina:
  1. Los pernos de transporte deben ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
  2. El agua acumulada debe ser drenada fuera de la máquina.
  3. Maneje la máquina con cuidado. Nunca sostenga cada parte sobresaliente de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no puede ser utilizada como asa durante el transporte.
  4. Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado.
- Por favor, no cierre la puerta con excesiva fuerza. Si encuentra dificultades para cerrar la puerta, por favor, compruebe si la ropa está bien puesta o distribuida.
- Está prohibido lavar las alfombras.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

## Funcionamiento del aparato.

- Los disolventes inflamables y explosivos o tóxicos están prohibidos. La gasolina y el alcohol, etc. no deben ser usados como detergentes. Por favor, seleccione sólo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para el tambor.
- Asegúrese de que todos los bolsillos están vacíos. Los objetos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. pueden causar graves daños a esta máquina.
- Por favor, compruebe que el agua del interior del tambor se ha vaciado antes de abrir su puerta. Por favor, no abra la puerta si ve agua.
- Tenga cuidado de no quemarse cuando el producto escurra el agua de lavado caliente.
- Nunca rellene el agua a mano durante el lavado.
- Una vez completado el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.

ES

## Disposición de eliminación



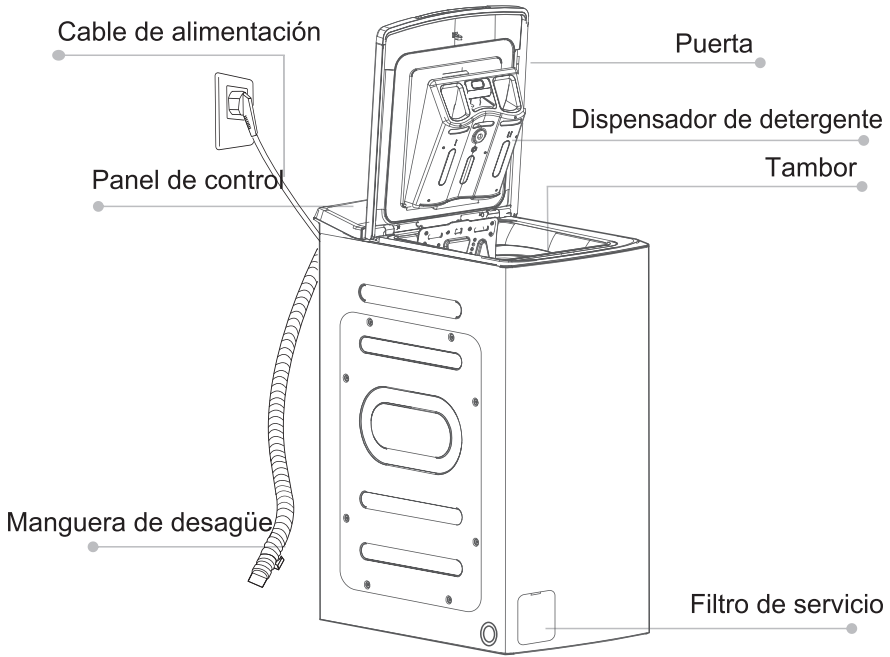
**ELIMINACIÓN:** No elimine este producto como residuos municipales sin clasificar. Es necesario recoger estos residuos por separado para un tratamiento especial.

En base a la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

# INSTALACIÓN

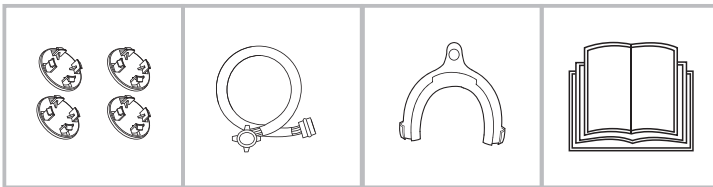
## ■ Descripción del producto



### 📌 Nota

- El gráfico de la línea de productos es solo para referencia, por favor refiérase al producto real como estándar.

## Accesorios



Tapones de sujeción para el transporte

Manguera de suministro de agua fría

Soporte de la manguera de drenaje (opcional)

Manual de usuario

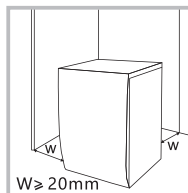
# INSTALACIÓN

## ■ Instalación

### Área de instalación

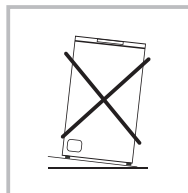
#### ⚠ ¡Advertencia!

- La estabilidad es muy importante para evitar que el producto se desplace.
- Asegúrese de que el producto no se apoye en el cable de alimentación.



Antes de instalar la máquina, se debe elegir el lugar de instalación que se caracterice por:

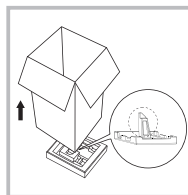
1. Una superficie rígida, seca y nivelada
2. Que no de la luz solar directa
3. Que exista suficiente ventilación
4. Que la temperatura ambiente sea superior a 0°C
5. Que esté alejado de fuentes de calor como el carbón o el gas.



### Desembalar la lavadora

#### ⚠ ¡Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- Existe un riesgo de asfixia ! Mantenga todos los embalajes bien alejados de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora y retire la empaquetadura de la base. Asegúrese de quitar la espuma triangular pequeña con la inferior unida. De lo contrario, coloque la unidad con la superficie lateral, luego retire la espuma pequeña de la parte inferior de la unidad manualmente.
3. Retire la cinta que sujeta el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
4. Retire la manguera de entrada del tambor.

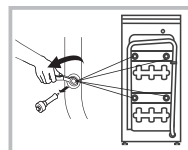
### Quitar los pernos de transporte

#### ⚠ ¡Advertencia!

- Debe quitar los pernos de transporte de la parte trasera antes de usar el producto.
- Necesitará los pernos de transporte de nuevo si mueve el producto, así que asegúrese de mantenerlos en un lugar seguro.

Por favor, siga los siguientes pasos para quitar los pernos:

1. Afloje 4 pernos con una llave y luego retírelos.
2. Detenga los agujeros con tapones para agujeros de transporte.
3. Guarde los tornillos de transporte de forma adecuada para su uso futuro.



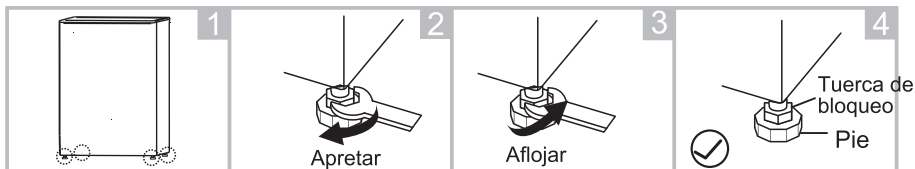
# INSTALACIÓN

## Nivelar la lavadora

### ⚠ ¡Advertencia!

- Las tuercas de bloqueo de los cuatro pies deben ser atornilladas firmemente contra la carcasa.

- Comprueba si las patas están estrechamente unidas al armario. Si no es así, por favor giralas a sus posiciones originales y aprieta las tuercas.
- Afloje la contratuerca, gire las patas hasta que hagan contacto con el suelo.
- Ajuste las patas y bloquéelas con una llave, asegúrese de que la máquina esté firme.



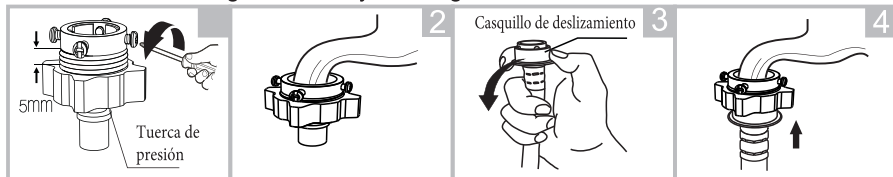
## Conectar la manguera al suministro de agua

### ⚠ Advertencia

- Para evitar fugas o daños causados por el agua, siga las instrucciones de este manual:
- No doble, aplaste, modifique o corte la manguera de entrada de agua.
- Para el modelo que incorpora la válvula caliente, hay que conectarse al grifo de agua caliente con la manguera de suministro de agua caliente. El consumo de energía se reducirá automáticamente para algunos programas.

Conecte el tubo de entrada como se indica. Hay dos maneras de conectar el tubo de entrada:

#### 1. Conexión entre el grifo común y la manguera de entrada.



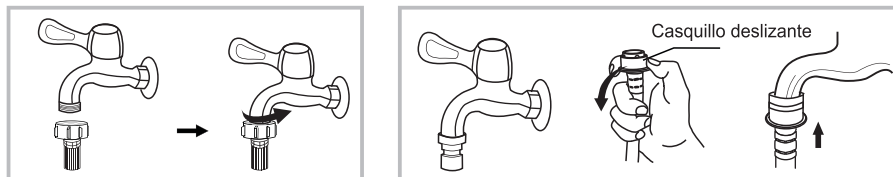
Afloje las tuercas de la sujeción y los cuatro pernos

Apriete la tuerca de la abrazadera

Presione el casquillo deslizante, inserte la manguera de entrada en la base de conexión

Conexión finalizada

#### 2. Conexión entre el grifo de tornillo y la manguera de entrada.

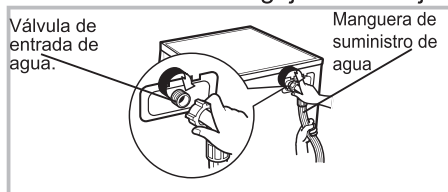


Grifo con rosca y manguera de entrada

Grifo especial para la lavadora

# INSTALACIÓN

Conecte el otro extremo de la manguera de admisión a la válvula de entrada en la parte posterior de la lavadora y fije la manguera firmemente en el sentido de las agujas del reloj.



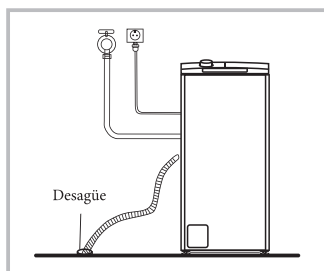
## Manguera de desagüe

### ⚠ Atención

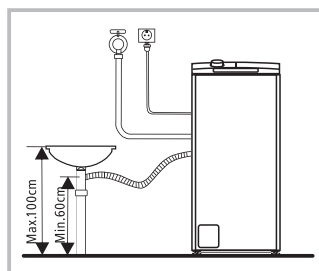
- No doble o prolongue la manguera de drenaje.
- Coloque la manguera de desagüe correctamente, de lo contrario podría dañarse por la fuga de agua.

Existen dos formas para colocar la manguera de desagüe

1. Conectándolo al desagüe

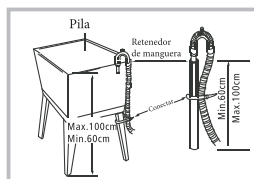
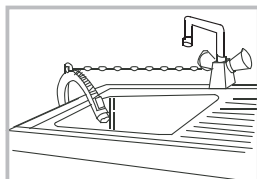


2. Conectándolo al tubo de desagüe de la cañería de desagüe.



### 📌 Nota

- Si la máquina tiene un soporte para la manguera de desagüe, por favor instálela de la siguiente manera:



### ⚠ Advertencia!

- Cuando instale la manguera de desagüe, fíjela correctamente con una cuerda.
- Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no la fuerce a meter en la lavadora ya que causará ruidos anormales.

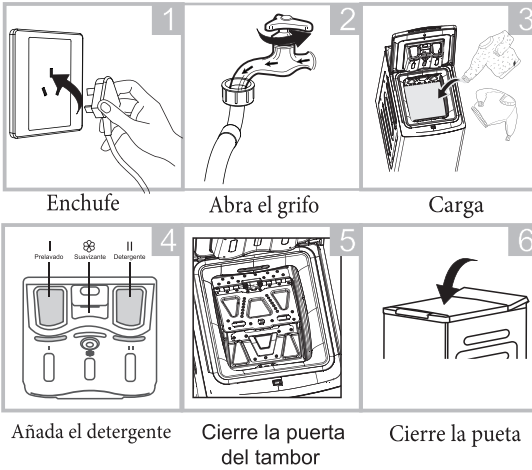
# FUNCIONAMIENTO

## ■ Inicio rápido

### ⚠ ¡Atención!

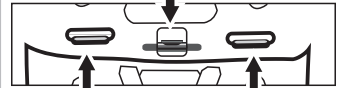
- Antes de lavar, por favor, asegúrese de que está instalado correctamente.

## 1. Antes del lavado

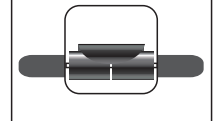


### 📌 ¡Nota!

- El detergente debe ser añadido en caso de que yo, después de seleccionar prelavado para las máquinas con esta función.
- Asegúrese de que la tapa del tambor esté bien cerrada.

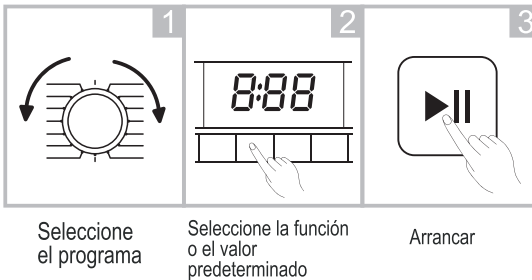


- Todos los ganchos metálicos deben estar correctamente enganchados dentro de la puerta trasera.



- Revisa el rodillo antes de cada lavado, debe rodar suavemente.

## 2. Lavado



### 📌 ¡Nota!

- Si se selecciona el valor predeterminado, se puede omitir el paso 2.

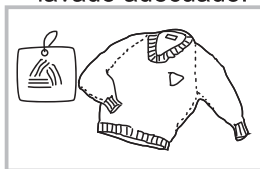
## 3. Después del lavado

Aparecerá "Fin" en la pantalla

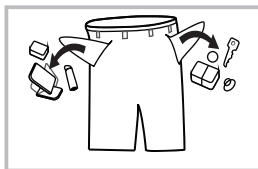
# FUNCIONAMIENTO

## ■ Antes de cada lavado

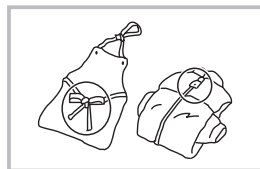
- La condición de funcionamiento de la lavadora debe ser entre 0-40°C. Si se utiliza -0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden estar dañados. Si la máquina se coloca en condiciones de 0°C o menos, entonces debe ser transferida a la temperatura ambiente normal para asegurar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje no se congelen antes de su uso.
- Por favor, compruebe las etiquetas y las explicaciones de uso del detergente antes de lavar. Utilice un detergente que no produzca espuma o que produzca poca espuma y que sea adecuado para un lavado adecuado.



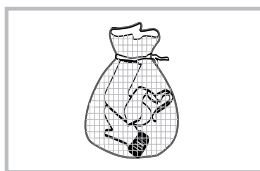
Revise la etiqueta



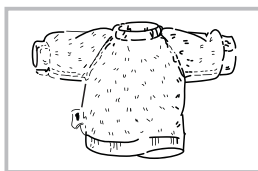
Saque los objetos de los bolsillos



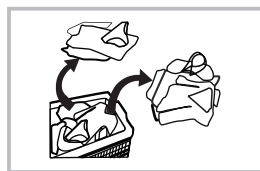
Anude las tiras largas, las cremalleras o los botones



Ponga las cosas más pequeñas en fundas para lavado



Ponga del revés las prendas con tejidos más densos o tejidos que se puedan desprender fácilmente.



Separe la ropa de diferentes texturas

### ⚠ ¡Atención!

- Al lavar una sola prenda, puede fácilmente causar excentricidad y activar la alarma debido a un gran desequilibrio. Por lo tanto se sugiere añadir una o dos ropas más para ser lavadas juntas, de modo que el drenaje pueda hacerse sin problemas.
- No lavar la ropa en contacto con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.



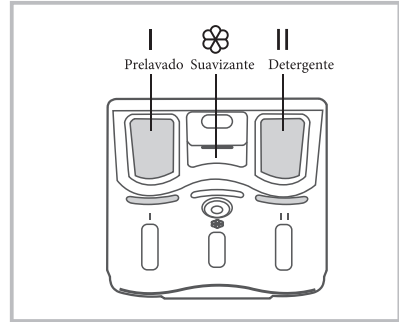
# FUNCIONAMIENTO

## ■ Dispensador de detergente

- I Detergente de prelavado
- II Detergente de lavado principal
- ☼ Suavizante

### ⚠ ¡Precaución!

- Sólo hay que añadir detergente en el "Prelavado! (I) después de seleccionar el pre-lavado para las máquinas con esta función.
- No exceda la marca de nivel "MAX" al rellenar el detergente, los aditivos o el suavizante.



Saque el dispensador

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Algodón	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Solo centrifugado			
Sintético	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Aclarado y centrifugado			<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lana		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vaqueros	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicado		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ropa de deporte	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rápido 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ropa de bebé	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Express 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Auto limpieza				ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensivo		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

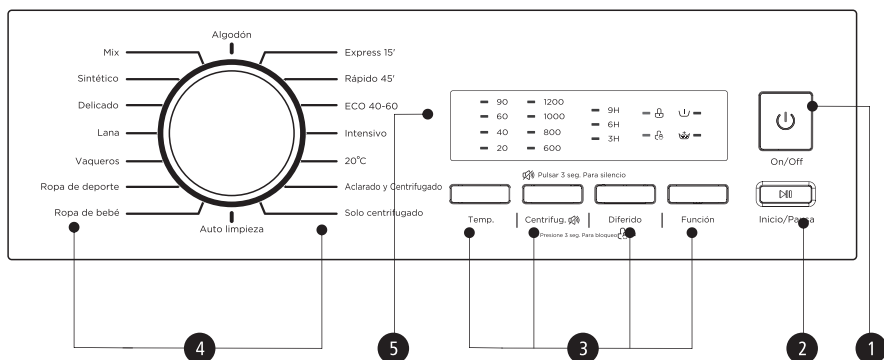
● Obligatorio      ○ Opcional

### 📌 Nota

- En caso de añadir detergente o aditivo concentrado, antes de verterlo en la caja de detergente, se sugiere utilizar un poco de agua para diluirlo, a fin de evitar que la entrada de la caja de detergente se bloquee y se desborde mientras se llena de agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para las distintas temperaturas de lavado para obtener el mejor rendimiento de lavado con un menor consumo de agua y energía.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Panel de Control



### Nota

- La tabla es solo referencia. Por favor, refiérase al producto real como estándar

#### 1 On/Off

La máquina se enciende y se apaga

#### 3 Ajustes

Esto le permite seleccionar una función adicional, la función escogida se iluminará cuando se seleccione.

#### 5 Pantalla

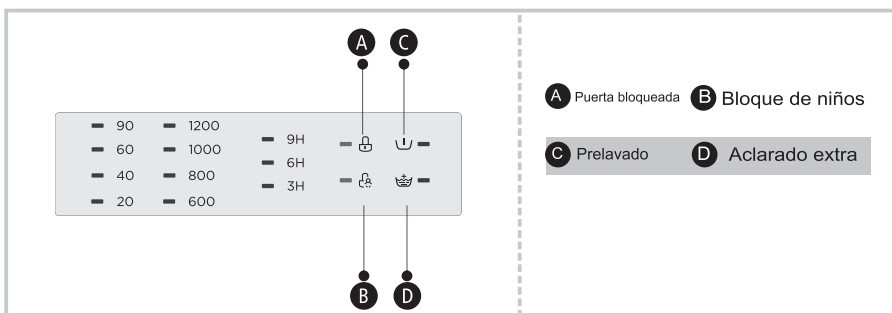
La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de la lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.

#### 2 Inicio/Pausa

Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado

#### 4 Programas

Es aconsejable que el usuario lave la ropa de acuerdo al programa adecuado



# FUNCIONAMIENTO

## ■ Funciones



### Pre-lavado

La función de pre-lavado puede obtener un lavado extra antes del lavado principal, es adecuada para lavar el polvo que sube a la superficie de la ropa..



### Aclarado extra

Se realizará un aclarado extra tras seleccionar esta función.



### Inicio diferido:

Seleccione la función de inicio diferido:

1. Seleccione un programa
2. Presione el botón de Retraso para elegir el tiempo (el tiempo de inicio diferido es de 0-24H / 3H-6H-9H);
3. Pulse [Inicio/Pausa] para iniciar la operación de retardo



Elegir el programa



Ajuste de tiempo



Inicio

Cancele la función de Retraso:

Pulse el botón [Inicio Diferido] hasta que la pantalla esté en 0H. Debe pulsarse antes de iniciar el programa. Si el programa ya se ha iniciado, debe apagar el programa para reiniciar uno nuevo

## ⚠ ¡Precaución!

- Si hay alguna interrupción en el suministro de energía mientras la máquina está funcionando, una memoria especial almacena el programa seleccionado y cuando se reinicia la energía, el programa continuará.

Programa	Funciones			Programa	Funciones		
	Inicio diferido	Aclarado extra	Pre lavado		Inicio diferido	Aclarado extra	Pre lavado
Algodón	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Auto limpieza	<input type="radio"/>		
Express 15'	<input type="radio"/>			Ropa de bebé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rápido 45'	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ropa de deporte	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60	<input type="radio"/>			Vaqueros	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensivo	<input type="radio"/>			Lana	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
20°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Delicado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Aclarado y centrifugado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Sintético	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Solo centrifugado	<input type="radio"/>			Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Significa opcional (Algunos modelos tienen función de pesaje inteligente, por favor refiérase al producto real)

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Otras funciones

Temp.

Temp.

Presiona el botón para regular la temperatura (Frío,20°C, 40°C,60°C,90°C)

Centrifug.

Centrifugado

Pulse el botón para cambiar la velocidad

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

Programa	Velocidad por defecto (rpm)	Programa	Velocidad por defecto (rpm)
	1200		1200
Algodón	1200	Autolimpieza	-
Express 15'	800	Ropa de bebé	800
Rápido 45'	800	Ropa de deporte	800
ECO 40-60	1200	Vaqueros	800
Intensivo	800	Lana	600
20°C	1000	Delicado	600
Aclarado y centrifugado	800	Sintético	1200
Solo centrifugado	800	Mix	800

ES

# FUNCIONAMIENTO



## Bloqueo infantil

Para evitar la manipulación indebida por parte de los niños.



Seleccione un programa



Inicio



Pulse Centrifug. e Inicio diferido durante 3 segundos hasta que suene un pitido

### ! Precaución

- Durante la activación de la función "Bloqueo niños", el zumbador sonará 3 veces, cuando se pulsen los botones.
- Presiona los dos botones 3seg. también para ser liberado la función.
- El "Bloqueo de Niños" bloqueará todos los botones excepto el botón de encendido.
- Cortar el suministro de energía, la protección del niño debe ser liberada.



## Silenciar el zumbador



Seleccione el programa



Presiona el botón [Centrifug.] durante 3seg. y el timbre se silencia.

Para activar la función de timbre, pulse el botón de nuevo durante 3 segundos. El ajuste se mantendrá hasta el próximo reinicio.

### ! Precaución

- Después de silenciar la función del timbre, los sonidos ya no se activarán.



## Mi Ciclo

Para memorizar el programa que se utiliza con frecuencia.

Después de elegir el programa y configurar las opciones, pulse [Temp.] 3 seg. antes de empezar a lavar. El curso de configuración predeterminado es Algodón.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Programas

Programas disponibles de acuerdo al tipo de lavadora

Programas	
Algodón	Tejidos resistentes, tejidos resistentes al calor hechos de algodón o lino.
Sintético	Lavar artículos sintéticos, por ejemplo: camisas, abrigos, mezclas. Mientras se lavan los textiles de punto, la cantidad de detergente se reducirá debido a su composición de hilos sueltos y a la fácil aparición de burbujas.
Ropa de bebé	Lavar la ropa del bebé, puede hacer que el bebé se vista más limpio y que el enjuague sea más eficaz para proteger la piel del bebé.
Rápido 45'	Para lavar pocas prendas que estén muy sucias rápidamente.
Mix	Carga mixta consistente en textiles de algodón y sintéticos.
Ropa de deporte	Para lavar la ropa de deporte
Vaqueros	Para vaqueros especialmente
Express 15'	Programa extra corto, adecuado para lavar la ropa ligeramente sucia o una pequeña cantidad de ropa
Delicado	Para los textiles delicados y lavables, por ejemplo de seda, satén, fibras sintéticas o tejidos mixtos.
Lana	Los textiles de lana o lana enriquecida lavables en lavadora. Programa de lavado especialmente suave para evitar que la ropa encoja, pausas de programa más largas (los textiles reposan en el líquido de lavado).
Solo centrifugado	Centrifugado extra con velocidad seleccionable
Aclarado y centrifugado	Enjuague extra con agua y centrifugado
Auto limpieza	Programa para limpiar el tambor y las tuberías. Aplica esterilización a alta temperatura (90 °C) para que el lavado de la ropa sea más limpio. Cuando se ejecuta este programa, no se debe agregar ropa u otras prendas. Cuando se agrega la cantidad adecuada de detergente, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El cliente puede utilizar este programa con regularidad según sus necesidades.
ECO 40-60	Por defecto 40°C, no seleccionable, el lavado de la ropa se hace en 40°C-60°C.
Intensivo	Para aumentar los efectos del lavado, se aumenta el tiempo de lavado.
20°C	Lavar la ropa de colores intensos, puede proteger mejor los colores.

## ■ TABLA DE PROGRAMA DE LAVADOS

Programa	Carga (Kg)	Temperatura °C	Tiempo por defecto
Algodón	6.5	40	2:40
Express 15'	2.0	Fría	0:15
Rápido 45'	2.5	40	0:45
ECO 40-60	6.5	--	3:21
Instensivo	6.5	40	3:48
20°C	3.25	20	1:01
Aclarado y centrifugado	6.5	--	0:20
Solo centrifugado	6.5	--	0:12
Auto Limpieza	–	90	1:18
Ropa de bebé	6.5	60	1:42
Ropa de deporte	3.25	40	1:31
Vaqueros	6.5	60	1:45
Lana	2.0	40	1:07
Delicado	2.0	20	0:49
Sintético	3.25	40	2:20
Mix	6.5	40	1:37

- Con respecto a EN 60456:2016/prA2019 Con (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, La clase de eficiencia energética de la UE es: D  
Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro como el predeterminado.  
Media carga para la máquina de 6.5Kg: 3.25Kg.  
Cuarto de carga para la máquina de 6,5Kg: 1,5Kg.



### Nota

- Los parámetros de esta tabla son sólo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes a los de la tabla anterior.

# MANTENIMIENTO

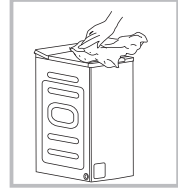
## ■ Limpieza y cuidado

### ⚠ ¡ Advertencia!

- Antes de empezar el mantenimiento, desenchufe la máquina y cierre el grifo.

### Limpiar el armario de la lavadora

- El mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil.
- La superficie puede ser limpiada con detergentes neutros no abrasivos cuando sea necesario.
- Si hay algún desbordamiento de agua, use el paño húmedo para limpiarlo inmediatamente.
- No use ningún objeto punzante ni golpee la lavadora.



### 📌 Nota

- El ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes están prohibidos, como el alcohol, los disolventes o los productos químicos, etc.

### Limpieza del tambor

Limpie inmediatamente con detergente sin cloro el óxido que dejan en el tambor los objetos metálicos.

No utilice nunca un estropajo de aluminio.

### 📌 Nota

- No coloque ropa en la lavadora durante la limpieza del tambor.



# MANTENIMIENTO

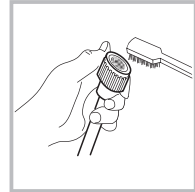
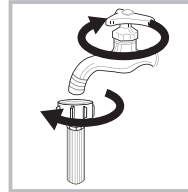
## Limpeza del filtro y de la bomba de desagüe

### Nota

- El filtro de entrada debe ser limpiado si hay menos agua

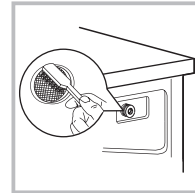
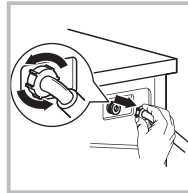
### Limpeza del filtro del grifo:

1. Cierre el grifo
2. Extraiga el tubo de admisión de agua
3. Limpie el filtro con agua
4. Vuelva a conectar la tubería de admisión



### Limpeza del filtro de la lavadora:

1. Desenrosque el tubo de admisión de la parte trasera.
2. Extraiga el filtro con unas pinzas largas y vuelva a colocarlo en su sitio después de limpiarlo.
3. Use un cepillo para limpiar el filtro
4. Reconecte la tubería de entrada.

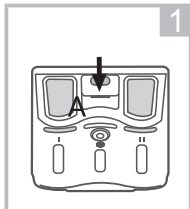


### ¡Nota!

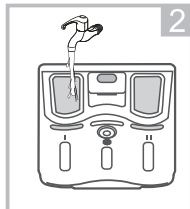
- Si el cepillo no está limpio, puede sacar el filtro y limpiarlo por separado.
- Reconecte, vuelva a abrir el grifo.

## Limpeza del cajetín de detergente

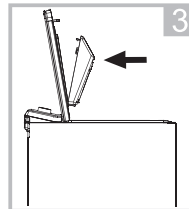
1. Presione hacia abajo la flecha que se encuentra en la cubierta del suavizante dentro del cajón dispensador.
2. Levante el clip y saque la tapa de suavizante. Lave todas las ranuras con agua.
3. Vuelva a colocar la cubierta del suavizante y empuje el cajón hasta su posición.



Presione el dispensador hacia abajo pulsando A



Limpie el dispensador bajo el agua



Inserte de nuevo el dispensador

### Nota

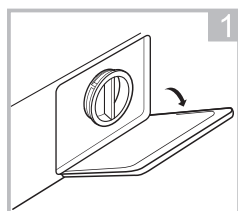
- No utilice alcohol, disolventes o productos químicos para limpiar la lavadora

# MANTENIMIENTO

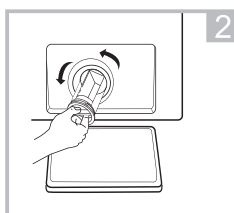
## Limpieza del filtro de la bomba de desagüe

### ⚠ Advertencia

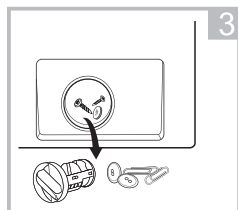
- ¡Tenga cuidado con el agua caliente!
- Deje que la solución de detergente se enfríe.
- Desenchufe la máquina para evitar una descarga eléctrica antes de limpiar.
- En el filtro de la bomba de desagüe pueden entrar hilos y pequeños objetos procedentes del lavado.
- Limpie el filtro periódicamente para asegurar el funcionamiento normal de la lavadora.



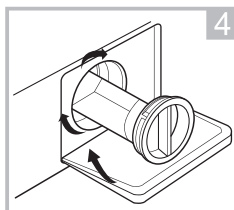
Abrir la tapa inferior de la cubierta



Abrir el filtro girando en el sentido contrario de las agujas del reloj



Eliminar cualquier objeto extraño



Cerrar la tapa inferior

### ⚠ Atención

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y la manguera de desagüe de emergencia se reinstalan correctamente, las placas de la tapa deben insertarse alineadas con las placas del orificio, de lo contrario el agua puede filtrarse.
- Cuando el aparato está en uso y dependiendo del programa seleccionado puede haber agua caliente en la bomba. Nunca quite la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre hasta que el aparato haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de que esté correctamente cerrada.

# MANTENIMIENTO

## ■ Resolución de problemas

Si la máquina no funciona o se detiene durante el funcionamiento. Primero trate de encontrar una solución al problema, si no consigue solucionarlo, póngase en contacto con el centro de servicio.

Descripción	Razón	Solución
La lavadora no se pone en marcha	La puerta no está bien cerrada	Cierre la puerta y compruebe que la ropa no está atascada.
La puerta no se abre	Se ha activado el bloqueo de seguridad diseñado para la lavadora	Desconecte la lavadora y vuelva a conectarla.
Fuga de agua	La conexión entre el tubo de admisión o el de desagüe y el grifo o la lavadora no está bien conectado. El tubo de desagüe está atascado.	Compruebe y apriete las tuberías de agua. Limpie el tubo de desagüe, si es necesario consulte con un especialista
Restos de detergente en el cajetín	El detergente se humedece o se aglomera	Limpie y seque la caja de detergente
El indicador o la pantalla no se encienden	Desconecte la placa de la computadora o el arnés tiene un problema de conexión	Compruebe si la corriente está apagada y el enchufe de alimentación está conectado correctamente
Ruido anormal		Compruebe si la fijación (los pernos) han sido retirados Compruebe que está instalado en un suelo sólido y nivelado

# MANTENIMIENTO

## ■ Resolución de problemas

### Modelos con LED Display

Descripción			Función	Solución
Temp.	Veloc.	Difer.	La puerta no se ha cerrado correctamente	Reinicie después de que la puerta se cierre. Compruebe si la ropa está atascada.
●	●	○		
●	●	○		
○	●	○		
○	●	○		
Temp.	Veloc.	Difer.	El problema de la inyección de agua mientras se lava	Compruebe si la presión del agua es demasiado baja Enderezar la tubería de agua Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado
●	●	○		
●	●	○		
●	●	○		
○	●	○		
Temp.	Veloc.	Difer.	Demasiado tiempo en el drenaje de agua	Compruebe si la manguera de drenaje está bloqueada
●	●	○		
●	●	○		
○	●	○		
●	○	○		
Temp.	Veloc.	Difer.	Desbordamiento de agua	Reinicie la lavadora
●	●	○		
●	●	○		
●	○	○		
○	●	○		
Otros			Otros	Por favor, intente de nuevo primero, llame a la línea de servicio si todavía hay problemas.

### ¡Nota!

- Después de la comprobación, activa el aparato. Si el problema ocurre o la pantalla muestra otros códigos de alarma de nuevo, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

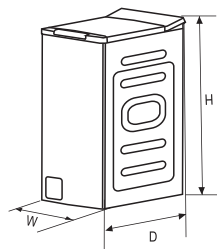
# MANTENIMIENTO

## ■ ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación 220-240V~,50Hz

Corriente Max. 10A

Presión estándar de agua 0.1MPa~1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Dimensiones (An*Fon*Alt)	Peso neto	Potencia
LVCS65WN	6.5kg	400*610*875	56kg	2100W

# MANTENIMIENTO

Nombre de la marca: SAIVOD

Dirección de la marca: <sup>(b)</sup>: EL Corte Inglés, S.A. Hermosilla, 112-28009 Madrid. España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.

Modelo: LVCS65WN

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal <sup>(a)</sup> (Kg)	6.5		Dimensión (en cm)	Altura	87.5
				Anchura	40.0
				Profundidad	61.0
EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	80.0		Clase de eficiencia energética <sup>(b)</sup>	D	
Índice de eficiencia de lavado <sup>(c)</sup>	1.04		Eficacia del lavado (g/kg) <sup>(c)</sup>	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0.669		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	44	
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C) <sup>(a)</sup>	Capacidad nominal	36	Contenido de humedad restante (%) <sup>(a)</sup>	Capacidad nominal	62
	Mitad	29		Mitad	62
	Cuarto	23		Cuarto	62
Velocidad de centrifugado (rpm) <sup>(a)</sup>	Capacidad nominal	1200	Clase de eficiencia de secado por centrifugado <sup>(a)</sup>	C	
	Mitad	1200			
	Cuarto	1200			
Duración del programa (h:min) <sup>(a)</sup>	Capacidad nominal	3:23	Tipo	Independiente	
	Mitad	2:39			
	Cuarto	2:39			
Emisiones de ruido acústico aerotransportado en la fase de centrifugado (dB (A) re 1 pW) <sup>(a)</sup>	80		Clase de emisión de ruido acústico aerotransportado <sup>(a)</sup> (Fase de giro)	C	
Modo apagado (w)	0.50		Modo de espera (w)	1.00	
Inicio diferido (w) (si procede)	4.00		Espera en red (W) (si es aplicable)	N/A	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor <sup>(b)</sup>: 2 años

Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.

NO

Información adicional

Enlace a la página web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) b): [www.easelectric.es](http://www.easelectric.es)

<sup>(a)</sup> Para el programa eco 40-60.

<sup>(b)</sup> Los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a los efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.

# MANTENIMIENTO

---

## Nota

- Establecimiento del programa de pruebas de acuerdo con la norma aplicable En 60456.
- Al utilizar los programas de prueba, lavar la carga especificada utilizando la máxima velocidad de centrifugado.  
Los parámetros reales dependerán de la forma en que se utilice la aplicación, y pueden ser diferentes con los parámetros de la tabla anterior.
- La lavadora doméstica está equipada con un sistema de gestión de la energía. La duración del tiempo del modo de funcionamiento a la izquierda es inferior a 10 minutos.
- Las emisiones de ruido durante el lavado/girado para el ciclo de lavado estándar a plena carga.

# ÍNDICE

---

## Precauções de segurança

- Precauções de segurança ..... 1

## Instalação

- Descrição do produto ..... 6
- Instalação ..... 7

## Operação da máquina de lavar roupa

- Início rápido ..... 10
- Antes de cada lavagem .....11
- Gaveta de detergente ..... 12
- Painel de controle ..... 13
- Funções gerais ..... 15
- Outras funções ..... 17
- Programas ..... 19
- Tabela de programas de lavagem ..... 20

## Manutenção

- Limpeza e cuidado ..... 22
- Resolução de problemas ..... 25
- As especificações técnicas ..... 26
- Arquivo do produto ..... 27



# PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

---

## ■ PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Para sua segurança, você deve seguir as informações contidas neste manual para minimizar o risco de incêndio ou explosão, choque elétrico ou para evitar danos à propriedade.. Explicación de símbolos:

### **Aviso!**

Este símbolo indica uma situação potencialmente perigosa, que pode resultar em morte ou ferimentos graves a menos que seja evitado.

### **Cuidado**

Este símbolo indica uma situação perigosa, que pode causar ferimentos leves ou danos materiais e ambientais.

### **Nota!**

Este símbolo indica uma situação perigosa, que pode causar ferimentos leves.

### **Aviso!**

#### Choque elétrico

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas para evitar qualquer perigo.

# PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

---

- Este equipamento está destinado a utilizar-se em aplicações domésticas ou similares para:
  - zonas de cozinhas reservadas para o pessoal de serviço, escritórios e outros ambientes de trabalho análogos;
  - em quintas;
  - por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
  - em ambientes de quarto de hotel.
- As novas mangueiras fornecidas com o aparelho devem ser usadas, as mangueiras antigas não são usadas.
- Para sua segurança, o plugue de alimentação deve ser conectado a um soquete de três polos aterrado.
- Verifique cuidadosamente e certifique-se de que o plugue é adequado e seguro.
- Assegure-se de que o equipamento seja instalado por um técnico qualificado, de acordo com as instruções do fabricante e os regulamentos locais de segurança.

## **Risco para as crianças!**

- EM países: Esta máquina não foi projetada para ser usada por pessoas (incluindo crianças) com habilidades físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas e tenham recebido instruções sobre o uso do equipamento. máquina por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- Crianças menores de 3 anos devem ser mantidas afastadas a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Animais de estimação e crianças podem entrar na máquina. Verifique a máquina antes de iniciar cada vez.
- A porta pode estar quente enquanto o aparelho está em funcionamento. Mantenha as crianças e animais de estimação longe enquanto estiver funcionando.

# PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de operar esta lavadora de roupas, remova todo o material de embalagem e os parafusos de transporte. Caso contrário, a máquina de lavar pode sofrer grandes danos ao lavar a roupa (consulte a seção "Remoção dos parafusos de transporte").

## Risco de explosão

- Não lave ou seque itens limpos, lavados, ou embebido em substâncias combustíveis ou explosivas (como cera, óleo, tinta, gasolina, desengraxante, solventes de limpeza a seco, querosene, etc.).
- Lave bem os produtos de lavagem à mão

## ⚠ Cuidado!

## Instalação do produto

- Esta máquina de lavar roupa destina-se apenas a uso doméstico e foi concebida apenas para a lavagem de roupas adequadas para lavagem de máquinas.
- Não utilize o aparelho quando este estiver em funcionamento.
- A abertura da porta não deve ser obstruída por nenhum objeto.
- Não instale a máquina de lavar no banheiro ou em uma sala com alta umidade ou em locais com gases cáusticos ou explosivos.
- A máquina de lavar roupa com válvula de entrada única só pode ser ligada ao fornecimento de água fria. O produto com válvulas de entrada dupla deve estar conectado corretamente a água quente e água fria.
- O plugue deve estar acessível após a instalação.
- Materiais de embalagem podem ser perigosos para crianças. Mantenha todos os materiais de embalagem (sacos plásticos, espumas, etc.) fora do alcance das crianças.

## Risco de danos no aparelho!

Esta máquina de lavar roupa é exclusivamente para uso doméstico e foi projetada apenas para a lavagem de roupas adequadas para lavagem de máquinas.

# PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

---

Não pule nem coloque em cima da lavadora.

Não se encoste na porta da máquina. Precauções durante o transporte da máquina de lavar roupa:

1. Os parafusos de transporte devem ser instalados na máquina por uma pessoa especializada.
2. A água acumulada será drenada da máquina de lavar roupa.
3. Manuseie a máquina com cuidado, a porta da máquina não deve ser usada como alça de transporte.
4. Este dispositivo é pesado. Transporte com cuidado.

Por favor, não feche a porta com força excessiva. Se for complicado, verifique se as roupas estão bem distribuídas dentro do tambor.

Não lave tapetes.

## Operação do dispositivo

- Antes de lavar a roupa pela primeira vez, programe um ciclo completo de lavagem sem roupa no interior (consulte a secção "Lavar a roupa pela primeira vez").
- Não use solventes tóxicos, explosivos ou inflamáveis. Não use gasolina, álcool, etc. como detergente. Escolha apenas detergentes adequados para máquinas de lavar roupa, especialmente tambor.
- Certifique-se de que todos os bolsos estejam vazios. Objetos pontiagudos e rígidos, como moedas, pinos, pontas, parafusos, pedras, etc. pode causar grandes danos a esta máquina.
- Verifique se há água no tambor antes de abrir a porta. Não abra a porta se você ver que há água no interior.
- Tenha cuidado para não queimar quando a máquina de lavar roupa estiver a drenar a água quente da roupa.
- Nunca adicione água à mão durante a lavagem.
- Após o término do programa, aguarde dois minutos para abrir a porta.

# PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

---



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

O Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 2 anos.

## **Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:**

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.

Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.

- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

# PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

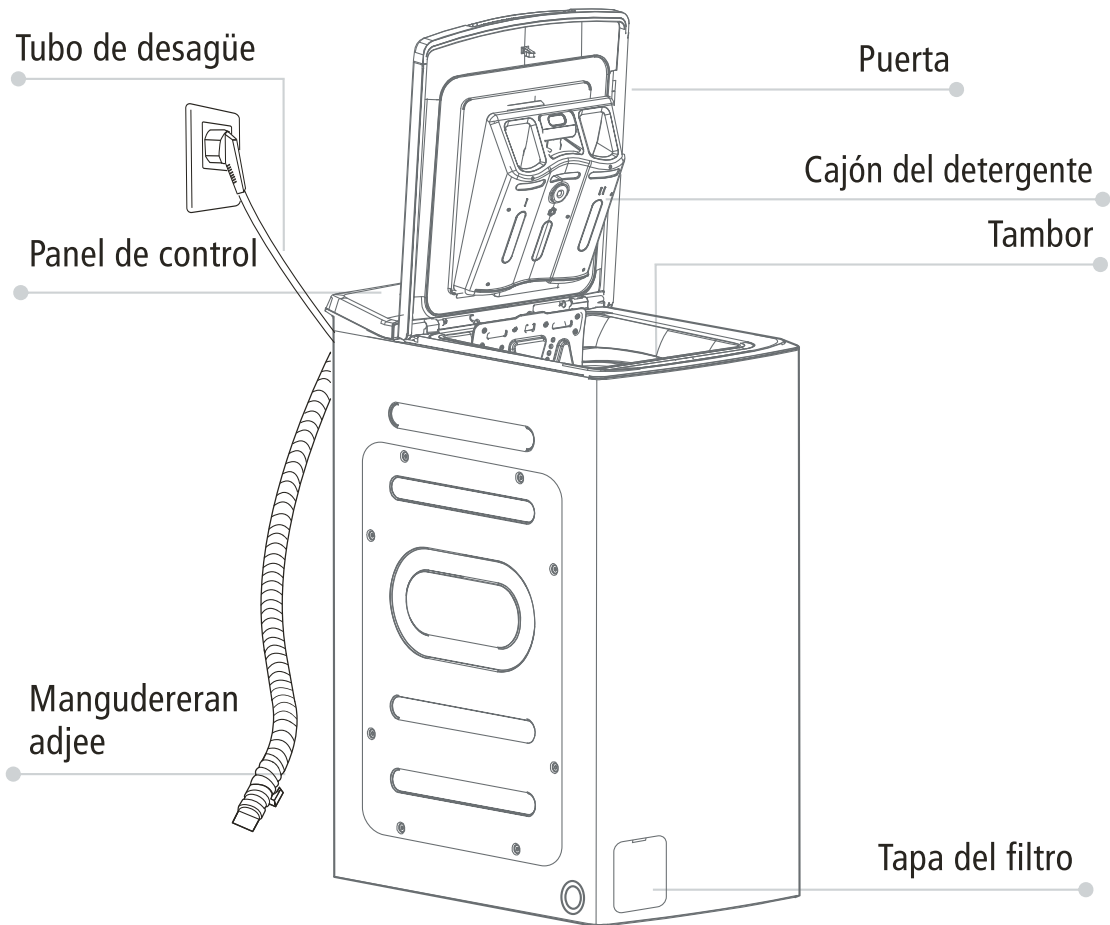
---

## **Também ficam excluídos da garantia:**

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

# INSTALAÇÃO

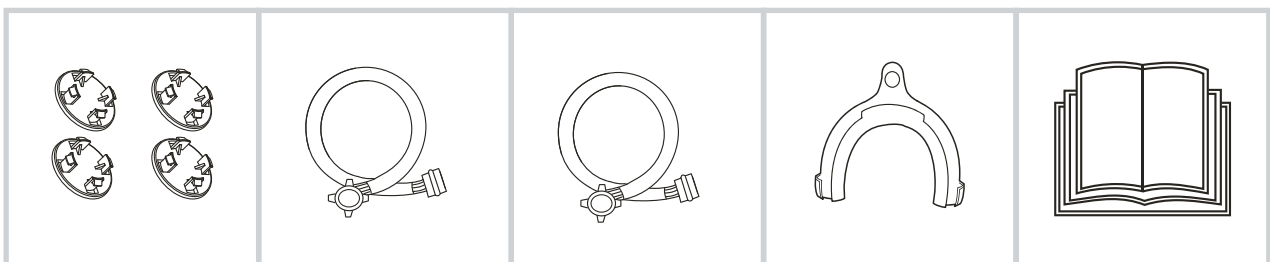
## ■ descrição do produto



### 📌 NOTA!

- O gráfico é apenas uma referência, por favor, verifique o produto real como padrão.

## Acessórios



Plugue de furos de transporte

Tubo de entrada de água fria

Tubo de entrada de água quente (opcional)

Suporte de tubo

Manual de instruções

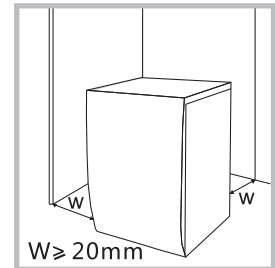
# INSTALAÇÃO

## ■ INSTALAÇÃO

### Área de instalação

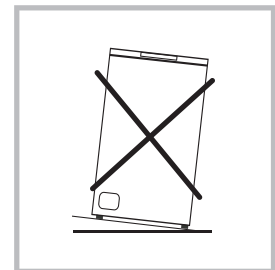
#### ⚠ Aviso!

- É importante que a máquina de lavar esteja devidamente posicionada, para evitar que o produto se mova.
- Certifique-se de que a máquina de lavar roupa não está colocada no cabo de alimentação



Antes de instalar a máquina, certifique-se de que o local em que ela será instalada atenda às seguintes premissas:

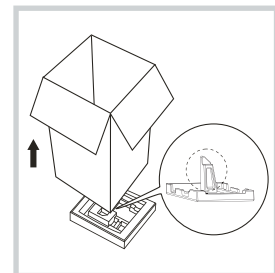
1. Superfície rígida, seca e nivelada.
2. Evite a luz solar direta.
3. Ventilação suficiente.
4. A temperatura da sala excede 0°C.
5. Mantenha o carbono e o gás longe de você.



### Desembalar a máquina de lavar roupa

#### ⚠ Aviso

- O material de embalagem (filmes, etc ...) pode ser perigoso para as crianças.
- Existe risco de asfixia, mantenha todos os recipientes fora das crianças



1. Remova a caixa de papelão e a embalagem de espuma de poliestireno.
2. Levante a lavadora de roupas e remova a embalagem da base. Certifique-se de que / \* / `
3. Remova a tampa que prende o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem.
4. Remova a mangueira de entrada do tambor.

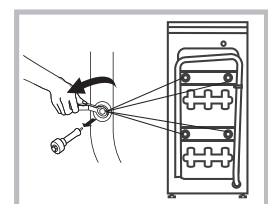
### Remova os parafusos de transporte

#### ⚠ Aviso

Retire os parafusos de transporte da parte de trás antes de usar o aparelho. Se você mover a máquina de lavar roupa, precisará remover os parafusos novamente; guarde-os em um local seguro.

Por favor, siga os quatro passos seguintes para remover o parafusos:

1. Solte todos os parafusos com uma chave e remova-os.
2. Guarde os parafusos de transporte para uso futuro.
3. Cubra os orifícios com as buchas de transporte





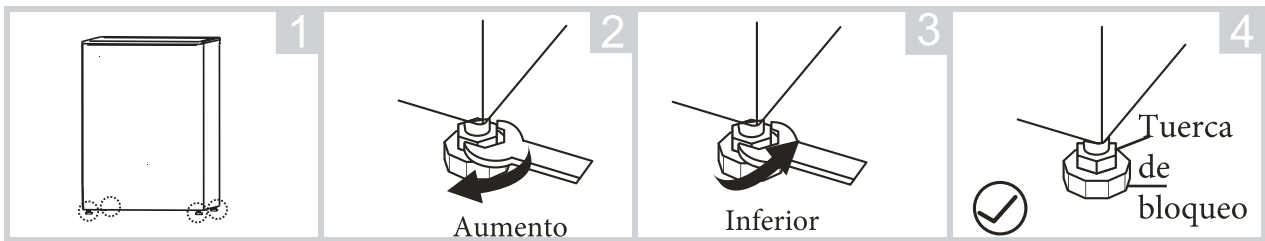
# INSTALAÇÃO

## Posição da máquina de lavar roupa

### ⚠ Aviso

- As porcas de travamento dos quatro pés devem estar firmemente aparafusadas contra o alojamento.

1. Verifique se as pernas estão bem fixadas no corpo da máquina de lavar roupa. Se não estiverem, coloque-os com a mão ou chave e aperte as porcas com uma chave.
2. Solte a porca com uma chave e gire a perna com a mão até que ela toque o solo.
3. Ajuste as pernas e trave-as com uma chave, certificando-se de que a máquina esteja estável.



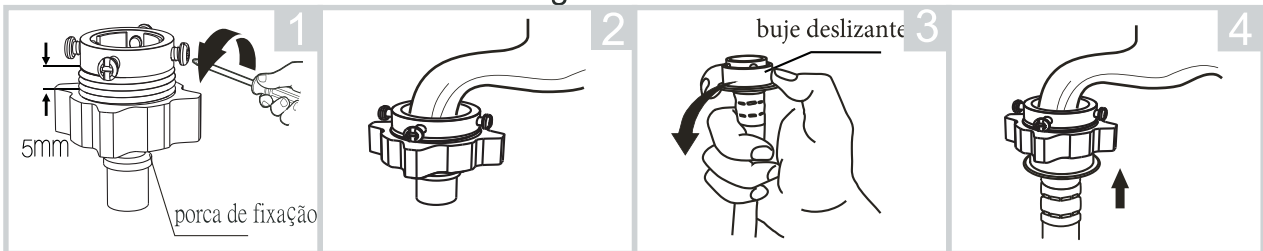
## Conecte la manguera de suministro de agua

### ⚠ Advertencia

Para evitar vazamentos ou danos causados pela água, siga as instruções abaixo. Não dobre, esmague, modifique ou corte a manguera de entrada de água. Para equipamentos com uma válvula de água quente, conecte à manguera de fornecimento de água quente. O consumo de energia diminuirá automaticamente.

Conecte o tubo de entrada conforme indicado, existem duas maneiras de conectar o tubo de entrada.

1. Conexão entre a torneira e a manguera de entrada.



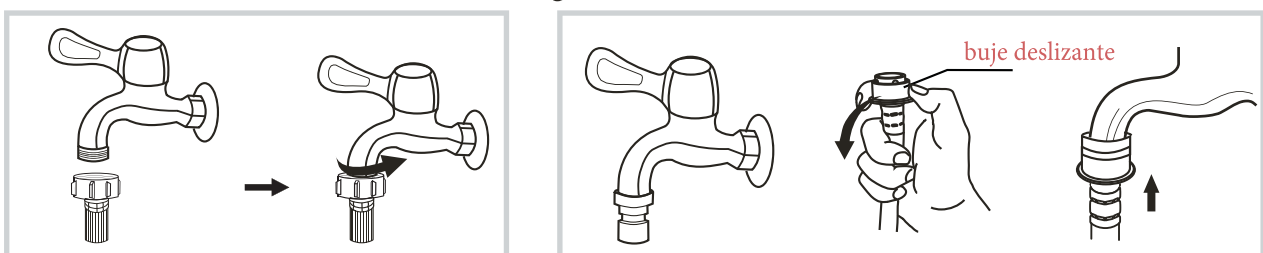
Solte a contraporca e os quatro parafusos.

Aperte a porca de retenção.

Pressione a bucha deslizante e insira a manguera de entrada na próxima conexão.

Conexão concluída

2. Conexão entre a torneira e a manguera de entrada

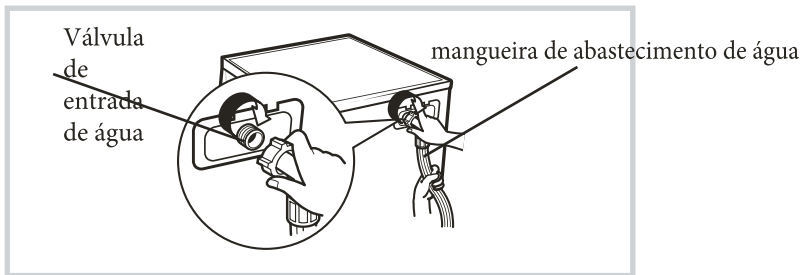


Rosqueie a manguera de entrada

Torneira especial para a máquina de lavar roupa

# INSTALAÇÃO

Conecte a outra extremidade do tubo de entrada à válvula de entrada na parte de trás do produto e aperte o tubo no sentido horário.



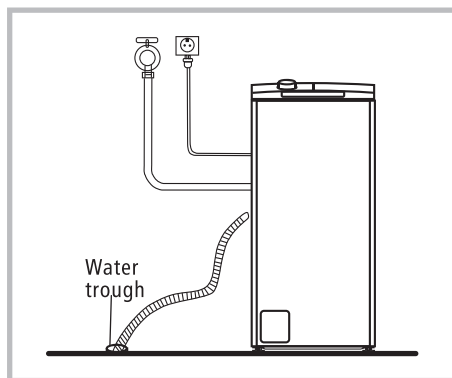
## Mangueira de drenagem

### ⚠ Advertencia

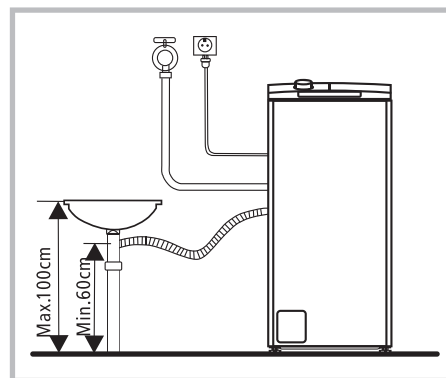
- Não dobre nem estenda a mangueira de drenagem.
- Posicione o tubo de drenagem corretamente, de modo que o piso não seja danificado por vazamentos de água.

Existem duas maneiras de colocar a mangueira de drenagem

1. Coloque no balde de água

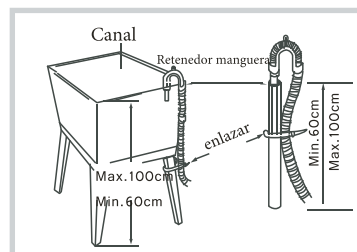
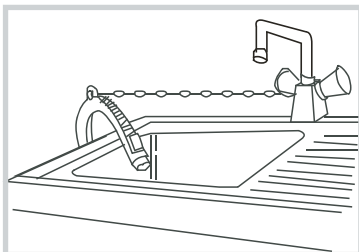


2. Conecte-o ao tubo de drenagem de roupa



### 📌 NOTA!

Se a máquina tiver suporte no tubo de drenagem, instale-a conforme mostrado nas ilustrações a seguir.



### ⚠ Aviso

- Ao instalar a mangueira de saída, fixe-a corretamente com uma corda
- Se a mangueira de drenagem for muito longa, não a force, pois pode causar ruídos anormais.

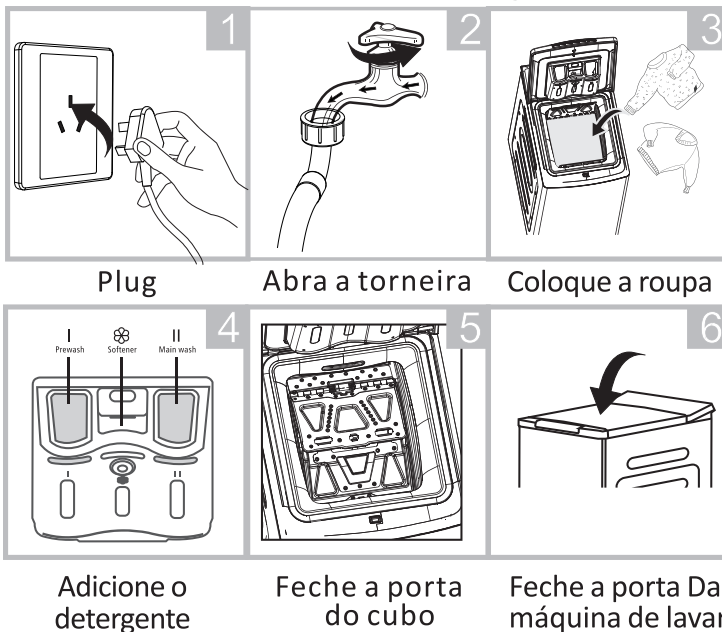
# OPERAÇÃO

## ■ Início rápido

### ⚠ Cuidado

Antes de iniciar a primeira lavagem, verifique se ela está instalada corretamente.

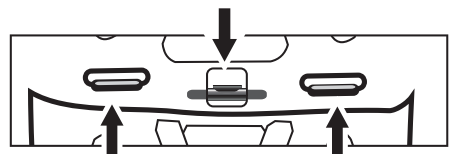
### 1. Antes de iniciar a lavagem



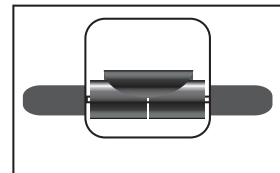
- Verifique o Rolo antes de cada lavagem, deve rolar suavemente

### 📌 Note!

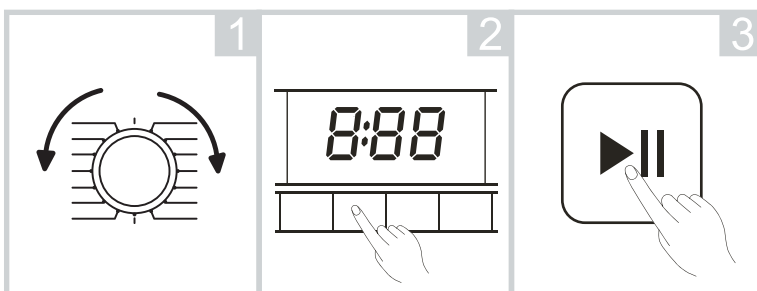
- No caso I, o detergente deve ser adicionado depois de ter seleccionado o programa lavado
- Certifique-se de que OS flaps estão devidamente



- Todos OS ganchos de metal devem ser devidamente fixados



### 2. Lavagem



Seleção do programa   Seleção da função   Início

### 📌 NOTA!

- Se seleccionado por padrão, o passo 2 pode ser omitido.

### 3. Depois de lavar

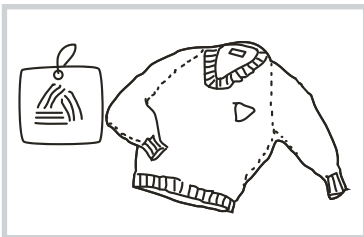
"Fim" na tela

# OPERAÇÃO

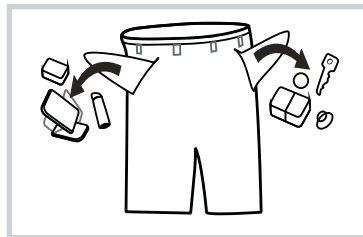
## ■ Antes de cada lavagem

A temperatura de trabalho da máquina de lavar roupa deve ser (0-40). Se usado abaixo de 0 °C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem estar danificados. Se a máquina estiver na condição de 0 °C ou menos, ela deve ser transferida para a temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira de fornecimento de água e a mangueira de drenagem não sejam congeladas antes do uso.

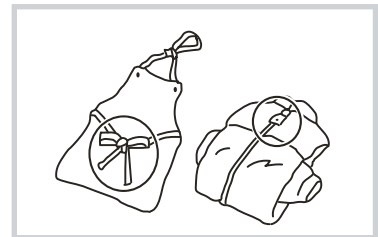
Por favor, verifique os rótulos e a explicação do uso de detergente antes de lavar. Use um detergente sem espuma ou menos espumante adequado para lavar a máquina corretamente.



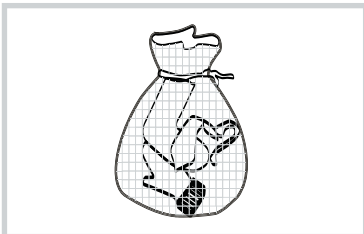
Verificar etiquetas



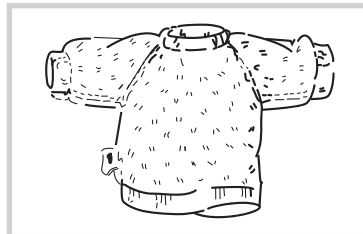
Remova todos os itens do seu bolsos



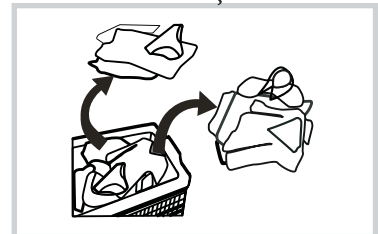
Levante os zíperes e aperte os botões e grampos. Amarre as fitas e laços.



Recomenda-se inserir os fixadores em uma fronha com o zíper fechado ou os botões apertados para evitar os aros saltar do sutiã para o tambor e estragar a máquina de lavar roupa.



Coloque a roupa do avesso



Roupas separadas com diferentes texturas

### ⚠ Aviso

Ao lavar uma roupa grande e pesada, como toalhas, jeans, jaquetas acolchoado, etc. Poderia facilmente causar grande excentricidade e fazer barulho devido ao grande desequilíbrio.

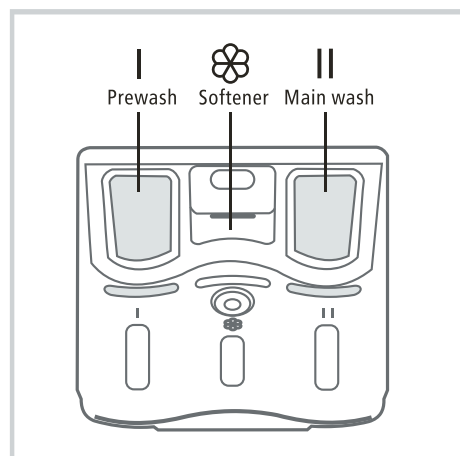
Portanto, adicione mais uma ou duas peças para que possam ser drenadas com cuidado.

Não lave roupas que tenham estado em contato com gasolina, querosene ou qualquer outro material inflamável.

# OPERAÇÃO

## ■ Gaveta de detergente

- I Detergente pré-lavagem
- II Detergente principal
- ☼ Aditivos para lavagem como amaciante ou fixadores



### Aviso

- O detergente só deve ser adicionado no caso "I" depois de selecionar o pré-lavagem para máquinas com esta função

Programa	I	II	☼	Programme	I	II	☼
Algodón	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Solo centrifugado			
Sintético	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Aclarado y centrifugado			<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lana		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vaqueros	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Delicado		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ropa de deporte	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Diario 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ropa do Bebê	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Express 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Auto Limpieza				ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20°C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensivo		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Obrigatório      ○ opcional

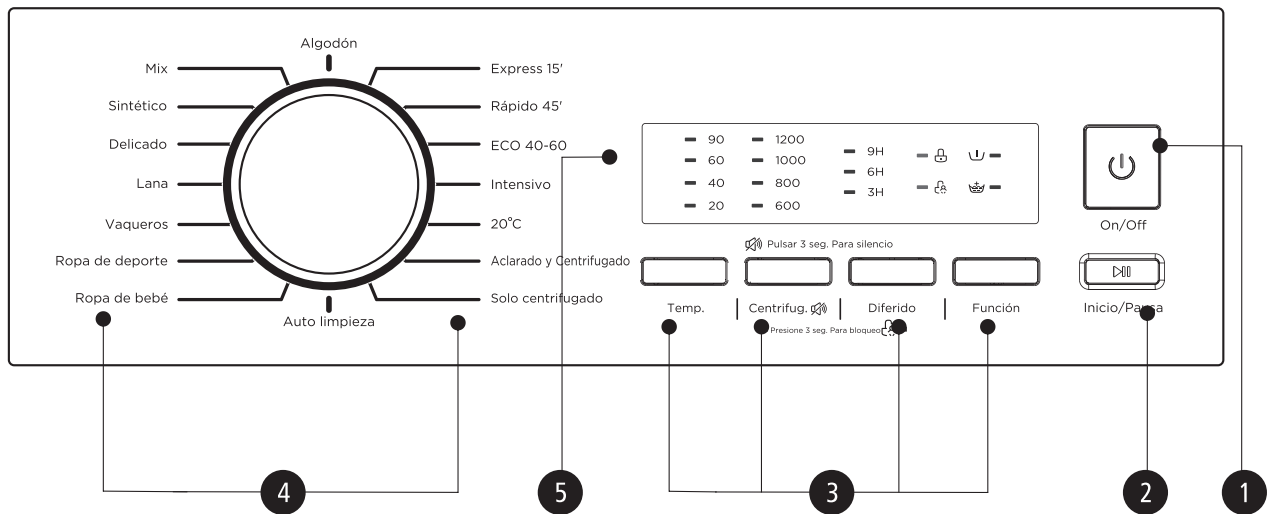
### 📌 NOTA!

No caso de detergentes concentrados ou aditivos, antes de colocá-los na caixa de detergente, use água para diluí-lo a fim de impedir que a entrada da gaveta de detergente fique entupida e transborde ao encher com água.

Por favor, escolha um detergente adequado para a temperatura de lavagem para obter o melhor desempenho de lavagem com menos consumo de água e energia

# PAINEL DE CONTROLE

## ■ Painel de controle



## 📌 NOTA!

O painel de controle é para fornecer uma referência aos usuários, por favor, pegue o produto real como padrão

### 1 Off

Desligado

### 2 Início/Pausa

Pressione o botão para iniciar ou pausar o ciclo de lavagem

### 3 Funciones de ajuste

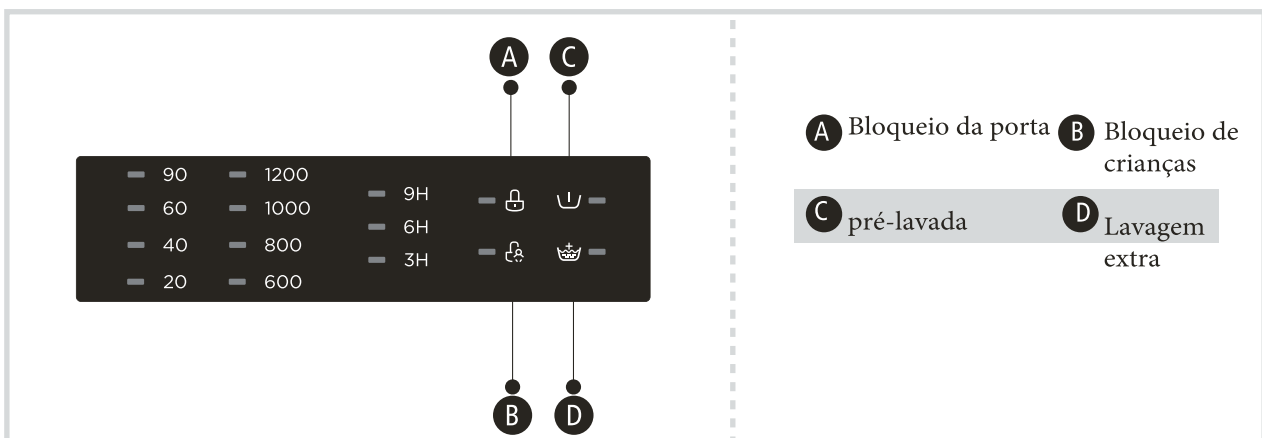
Isso permite que você selecione uma função adicional e acenda quando selecionada

### 4 Programas

É aconselhável que os usuários lavem as roupas de acordo com o programa apropriado

### 5 Pantalla

A tela mostra as configurações, o tempo estimado restante, as opções e as mensagens de status da sua lavadora de roupas. A tela permanecerá ligada durante o ciclo



# OPERAÇÃO

## ■ Funções

Pre Lavado

### Pr Lavagem

A função de pré-lavagem pode obter uma lavagem extra antes da lavagem principal, é apropriado para lavar o pó, neste caso, é necessário colocar detergente no caso (I) quando for selecionado.

Aclarado extra

### Enxaguamento extra

Este programa será esclarecido, uma vez que seseleccione.

Delay

### Diferido

Selecione a função adiada.

1. Selecione um programa.
2. Pressione o botão de diferido, para escolher a hora (o tempo de atraso é entre 0-24 h)
3. Pressione Start / Pause, para iniciar o programa adiado.



Escolha o programa



Ajuste de tempo



Home

Cancele a função diferida: Pressione o botão diferido até que o visor mostre 0H. Isso deve sair antes de iniciar o programa. Se o programa já começou, você deve pressionar o botão ON / OFF.

## ⚠ Cuidado!

•Notas: Se houver alguma interrupção na fonte de alimentação enquanto a lavadora

Quando a energia é restaurada, ela retornará ao programa selecionado e pressionará Start / Pause.

Programa	Função			Programa	Função		
	Diferido	Enxaguamento extra	Pré-lavagem		Diferido	Enxaguamento extra	Pré-lavagem
Algodón	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Auto limpieza	<input type="radio"/>		
Express 15'	<input type="radio"/>			Ropa de bebé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rápido 45'	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ropa de deporte	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60	<input type="radio"/>			Vaqueros	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensivo	<input type="radio"/>			Lana	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
20°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Delicado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Aclarado y centrifugado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Sintético	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Solo centrifugado	<input type="radio"/>			Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Opcional

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Otras funciones

Temp.

Temp .

Presione este botón para regular la temperatura (Frío, 20°C , 40°C, 60°C, 90°C)

Speed

Revoluciones

Presione este botón para cambiar las revoluciones

1200: 0-600-800-1000-1200

Programa	Rotações padrão (rpm)	Programa	Rotações padrão (rpm)
	1200		1200
Algodón	1200	Autolimpieza	-
Express 15'	800	Ropa de bebé	800
Rápido 45'	800	Ropa de deporte	800
ECO 40-60	1200	Vaqueros	800
Intensivo	800	Lana	600
20°C	1000	Delicado	600
Aclarado y centrifugado	800	Sintético	1200
Solo centrifugado	800	Mix	800



# OPERAÇÃO

---



## Bloqueio para crianças

Para evitar que as crianças funcionem mal



Eliga programa



Início



Clique [Centifug.] e [Diferido] por três segundos.  
Até que haja um zumbido

### Aviso!

Pressione os dois botões juntos novamente e o bloqueio para crianças será desativado.

Esta função irá bloquear todos os botões.

Outra maneira de desativar o bloco é também cortando a corrente.



## Silencie a campainha



Escolha o programa



Pressione o botão [Temp.] Por 3 seg., O buzzer será silenciado.

Para ativar a função de campainha, pressione o botão novamente por 3 segundos. O ajuste será mantido até a próxima reinicialização.



### Aviso

Após silenciar a função de campainha, os sons não serão mais ativados.



## Meu ciclo

Pressione o botão de temperatura por 3 segundos, para que o programa Meu ciclo seja memorizado. O programa padrão é algodão.

---

# OPERAÇÃO

## ■ Programas

Os principais programas de lavagem dependem do tipo de roupa a lavar. Selecione os programas de lavagem da seguinte forma:

### Programas

#### Algodão

Selecione este programa para lavar roupas para uso diário. O tempo de lavagem é bastante longo e a intensidade da lavagem é forte. Recomenda-se a lavagem de roupas de algodão para uso diário, por exemplo: lençóis, colchas, fronhas, camisolas, roupa interior, etc.

#### Sintéticos

Selecione este programa para lavar itens delicados. Este programa é mais curto que o algodão e a intensidade da lavagem é mais suave. Recomenda-se lavar roupa sintética, por exemplo: camisas, casacos, etc.

#### Roupa de bebê

Selecione este programa para lavar as roupas do seu bebê, as roupas ficarão mais limpas, para que a pele do seu bebê fique mais protegida.

#### 45 'rápido

Este programa é adequado para economizar energia e obter uma lavagem melhor, mas as roupas não devem estar excessivamente sujas.

#### Mix

Este programa é especial para carregar misturado, que precisa de muito mais tempo. Normalmente é usado para roupas de algodão diariamente, por exemplo: colchas, roupas de banho, etc. Não está preparado para lavar tanta carga como o programa de algodão nem a uma temperatura tão alta.

#### Vaqueiros

Este programa é especial para roupas de brim.

#### 15 'rápido

Este programa é adequado para lavar poucas peças de roupa e não com muita sujeira.

#### Delicado

Selecione este programa para lavar itens delicados. A intensidade e a velocidade de lavagem são inferiores às do programa Synthetic. Recomendado para lavar roupa suavemente.

#### Lã

Selecione este programa para lavar as roupas de lã cujos rótulos aparecem

#### Centrifugado

Selecione a temperatura de lavagem apropriada de acordo com os rótulos das roupas a serem lavadas. Além disso, selecione um detergente adequado para roupas de lã.

#### Enxague e gire

Este programa é usado para apertar a roupa antes do final do ciclo de lavagem.

Programa para aplicar apenas um enxágüe e girar para a roupa.

#### Algodão ECO

Para vestuário confeccionado em tecido resistente a altas temperaturas, foi concebido para lares com crianças ou pessoas alérgicas, pois garante o máximo de higiene. Executa lavagens prolongadas com maior nível de água e mais temperatura, além de um enxágüe mais longo.

#### EasyClean

Programa especial para esta máquina de lavar roupa, sua principal função é limpar o tambor e o tubo. Quando este programa é feito, a roupa ou outro tipo de lavagem não pode ser adicionado, quando você colocar a quantidade certa de agente de branqueamento com cloro, o efeito de limpeza do cilindro será mais adequado. O cliente pode usar este programa regularmente de acordo com sua necessidade.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Tabla de programa de lavado

Programa	Carga(kg)	Temp.(°C)	Hora padrão
Algodón	6.5	40	2:40
Express 15'	2.0	Fría	0:15
Rápido 45'	2.5	40	0:45
ECO 40-60	6.5	--	3:21
Instensivo	6.5	40	3:48
20°C	3.25	20	1:01
Aclarado y centrifugado	6.5	--	0:20
Solo centrifugado	6.5	--	0:12
Auto Limpieza	--	90	1:18
Ropa de bebé	6.5	60	1:42
Ropa de deporte	3.25	40	1:31
Vaqueros	6.5	60	1:45
Lana	2.0	40	1:07
Delicado	2.0	20	0:49
Sintético	3.25	40	2:20
Mix	6.5	40	1:37

EN60456:2016/prA2019/2014,(EU)2019/2023

La clase energética es D

Programa de prueba: ECO 40-60

Carga parcial de 6.5kg : 3.25kg

Um quarto da capacidade 6.5kgs: 1.5kgs



### NOTA!

Los parámetros indicados en esta tabla son solo como referencia para el usuario. Los parámetros actuales pueden diferir con los parámetros mencionados en la tabla.

# MANUTENÇÃO

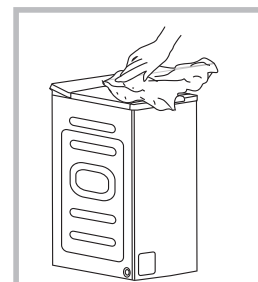
---

## ■ Limpeza e Cuidado

### △ Aviso!

Antes de iniciar o trabalho de manutenção, desligue a ficha de alimentação e feche a torneira.

- Limpeza e manutenção do corpo da máquina de lavar roupa.
- A manutenção adequada da lavadora pode prolongar sua vida útil.
- Limpe a superfície com detergentes neutros, não abrasivos e diluídos, quando necessário.
- Se a água transbordar, use um pano para secá-lo imediatamente.
- Não bata na máquina de lavar roupa com objectos afiados.



### 📌 NOTA!

Não use ácido fórmico ou seus solventes diluídos ou produtos equivalentes.

## Limpeza do tambor interno

Limpe imediatamente os objetos de metal com a ferrugem deixada no tambor com detergente sem cloro. Nunca use um esfregão de alumínio.

### 📌 NOTA!

Não coloque roupas na máquina de lavar roupa durante a limpeza do tambor

# MANUTENÇÃO

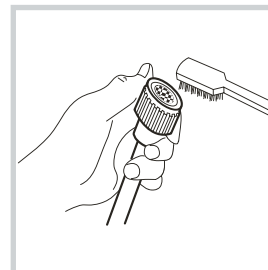
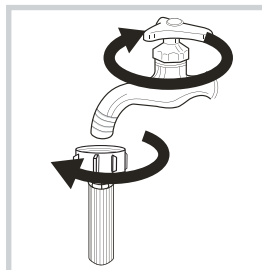
## Limpar o filtro da bomba de drenagem

### 📌 NOTA!

Limpe o filtro de admissão quando a água não entrar ou se entrar não for suficiente quando a torneira estiver aberta.

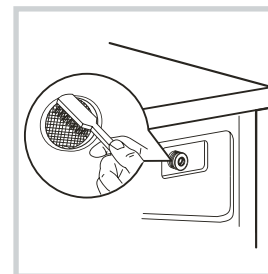
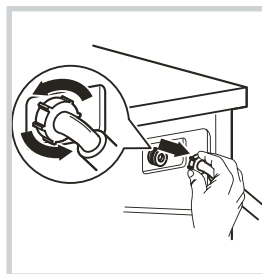
### Limpar o filtro da torneira:

1. Desligue a torneira
2. Remova o tubo de entrada de água
3. Limpe o filtro com água
4. Reconecte o tubo de entrada



### Limpar o filtro da máquina de lavar roupa:

1. Desaperte o tubo de entrada pela parte traseira.
2. Retire o filtro com uma pinça comprida e volte a colocá-lo no lugar depois de o limpar.
3. Reconecte o tubo de entrada.
4. Abra a torneira e verifique se não há vazamento de água.
5. Feche a torneira.

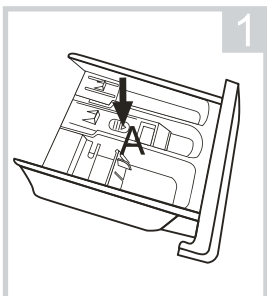


### 📌 NOTA!

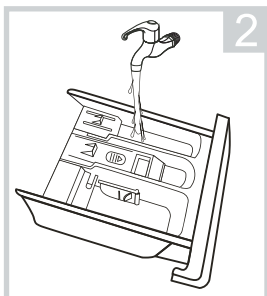
Geralmente, o filtro é primeiro limpo da torneira e, em seguida, o filtro da máquina de lavar roupa. Se tiver limpo apenas o filtro da máquina de lavar roupa, deve repetir os passos 1-3 da limpeza do filtro de água.

## Limpar o detergente e a caixa de fendas

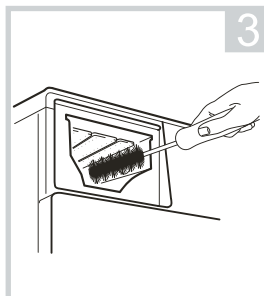
1. Limpe a gaveta e as ranhuras do detergente.
2. Pressione a seta localizada no compartimento do amaciante de tecido dentro da caixa.
3. Levante o gancho, remova o cassete e limpe todos os slots com água.
4. Substitua a caixa em seu lugar.



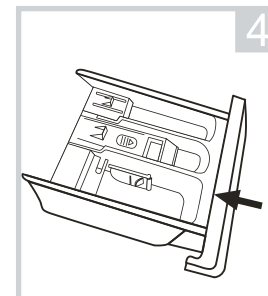
Pressione o dispensador para baixo pressionando A



Limpe o dispensador debaixo de água



Limpe o interior com uma escova de dentes



Insira o dispensador novamente

### 📌 NOTA!

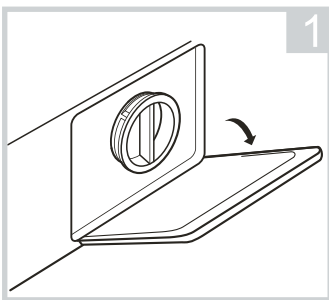
Não use álcool, solventes ou produtos químicos para limpar a lavadora.

# MANUTENÇÃO

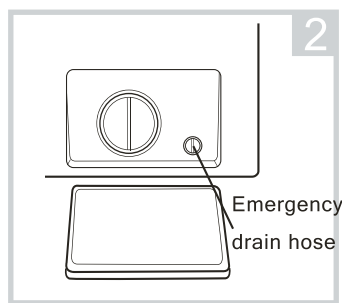
## Limpar o filtro da bomba de drenagem

### ⚠ Aviso

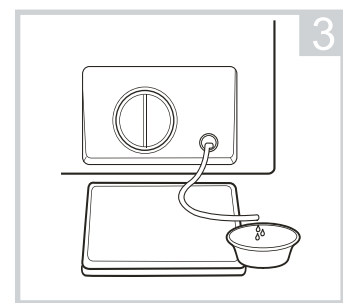
1. Tenha cuidado com a água quente!
2. Desligue a máquina de lavar da energia elétrica antes de limpar
3. Pequenos objetos estranhos da lavagem podem entrar no filtro da bomba de drenagem
4. Limpe o filtro periodicamente para garantir o funcionamento normal da máquina de lavar



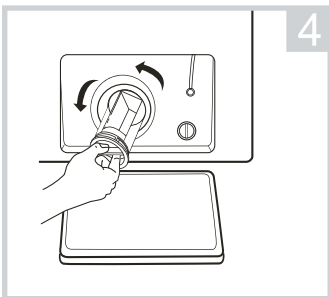
Abra o portão do filtro



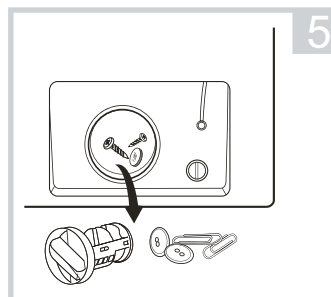
Gire o filtro conforme mostrado na ilustração e remova os objetos y suciedad que encuentre.



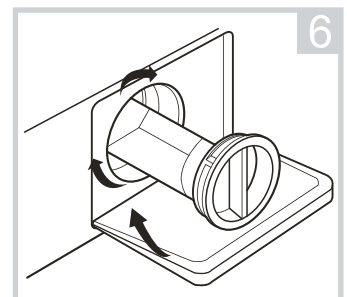
Depois que a água acabar, reinicie a mangueira de drenagem.



Abra o filtro girando para a esquerda



Remova qualquer objeto estranho



Feche a tampa inferior

### ⚠ Caution!

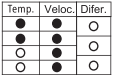

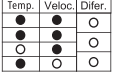
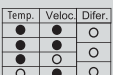
- Ao usar a lavadora e dependendo do programa selecionado, pode haver água quente na bomba.
- Nunca remova a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem; espere sempre que a lavadora termine o ciclo e fique vazia.
- Ao recolocar a tampa, certifique-se de que esteja apertada para que a água não vaze e que crianças pequenas não possam removê-la.

## Resolução de problemas

Se o aparelho não funcionar ou parar durante a operação.

Primeiro, tente encontrar uma solução para o problema. Caso contrário, entre em contato com o centro de serviços.

Descrição	Razão	Solução
A máquina de lavar roupa não inicia	A porta não está fechada corretamente	Reinicie depois que a porta estiver fechada. Verifique se as roupas estão presas
A porta não abre	O bloqueio da máquina está ativado	Desligue a máquina de lavar roupa
Vazamento de água	A conexão entre a entrada ou o tubo de drenagem e a torneira ou a lavadora não é apertada. O tubo de drenagem está entupido	Verifique e aperte os canos de água. Limpe o tubo de drenagem e peça a um especialista para repará-lo, se necessário.
Restos de detergente na caixa	O pó está molhado e endurecido	Limpe a caixa. Use detergentes líquidos ou detergentes especiais para a máquina de lavar roupa de tambor
O indicador ou a tela não liga	A máquina está desligada. Existe um problema na caixa do computador. O arnês tem um problema de conexão	Verifique se há energia e o plugue está conectado. Caso contrário, ligue para o suporte técnico.
Ruído anormal		Verifique se os parafusos de fixação foram removidos. A máquina de lavar está em um piso firme e cheio. Verifique se há pinos de metal, fivelas ou objetos dentro. Verifique se as pernas da lavadora estão corretas.

Descrição	Razão	Solução
	Problema en el bloqueo de la puerta	Reinicie depois que a porta estiver fechada. Verifique se as roupas estão atoladas.
	Problema en la admisión de agua durante el lavado	Verifique se a pressão da água está muito baixa. Endireite o tubo de água. Verifique se o filtro na válvula de entrada está bloqueado.
	Problema de desagüe	Verifique se o tubo de drenagem está bloqueado.
	Sale agua por debajo de la máquina	Reinicie a máquina de lavar roupa.
Otros		Tente novamente, caso contrário, ligue para o suporte técnico.



### NOTA!

Se OS problemas ocorrerem ou a exibição mostrar outros alarmantes novamente, por favor contacte a service

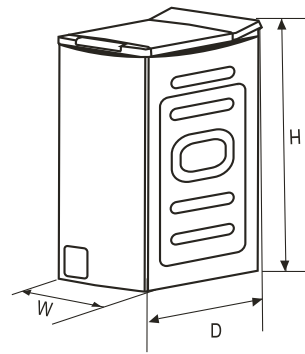
# MANTENIMIENTO

## ■ As especificações técnicas

Fuente de alimentación 220-240V~,50Hz

MAX.Corriente 10A

Presión estándar del agua 0.1MPa~1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Dimensiones An*Prof*Al	Peso neto	Potencia
LVCS65WN	6.5kg	400*610*875	56kg	2100W



# MANTENIMIENTO

## Ficha de informação do produto

<b>Marca comercial ou nome do fornecedor: SAIVOD</b>					
<b>Endereço do fornecedor: EL Corte Inglés,S.A. Hermosilla,112-28009 Madrid.España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.</b>					
<b>Identificador de modelo: LVCS65WN</b>					
<b>Parâmetros gerais do produto:</b>					
Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor		
Capacidade nominal <sup>(*)</sup> (kg)	6,5	Dimensões (cm)	Altura	87.5	
			Largura	40.0	
			Profundidade	61.0	
IEE <sub>L</sub> <sup>(*)</sup>	80,0	Classe de eficiência energética <sup>(*)</sup>	D		
Índice de eficiência de lavagem <sup>(*)</sup>	1,04	Eficácia de enxaguamento (g/kg) <sup>(*)</sup>	5,0		
Consumo de energia,expresso em kWh por ciclo, no programa «eco 40-60» (o consume real de energia depende do modo de utilização do aparelho=	0,669	Consumo de água,expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40-60» (o consume real de água depende do modo de utilização do aparelho e ha dureza da água	44		
Temperatura máxima no interior do têxtil tratado <sup>(*)</sup> (°C)	Capacidade nominal	36	Humidade restante (a) (%)	Capacidade nominal	62
	Metade de capacidade nominal	29		Metade de capacidade nominal	62
	Um quarto da capacidade nominal	23		Um quarto da capacidade nominal	62
Velocidade de centrifugação <sup>(*)</sup> (rpm)	Capacidade nominal	1200	Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação <sup>(*)</sup>	C	
	Metade de capacidade nominal	1200			
	Um quarto da capacidade nominal	1200			
Duração do programa <sup>(*)</sup> (h:min)	Capacidade nominal	3:23	Tipo	De instalação livre	
	Metade de capacidade nominal	2:39			
	Um quarto da capacidade nominal	2:39			
Emissão de ruído aéreo na fase de centrifugação <sup>(*)</sup> (dB(A) re 1 pW)	80	Classe de emissão de ruído aéreo <sup>(*)</sup> (fase de centrifugação)	C		
Modo desligado (W)	0,50	Modo de espera (W)	1,00		
Início diferido (W) (se for o caso)	4,00	Modo de espera em rede (W) (se for o caso)	N/A		
<b>Duração mínima da garantia do fornecedor <sup>(b)</sup> :</b>					
Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem		<b>Não</b>			
<b>Informações adicionais:</b>					
Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento(UE) 2019/2023 da Cominnão <sup>(1)</sup> <sup>(b)</sup>					
<sup>(*)</sup> programa «eco 40-60» <sup>(b)</sup> Alterações irrelevantes para efeitos do artigo 4.º, n.º 4, do Regulamento(UE) 2017/1369 <sup>(c)</sup> Se a base de dados sobre productos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, não é necessário o fornecedor inserir estes dados					

# MANUTENÇÃO

---

## Nota!

- Programa de ajuste para testes de acordo com a norma aplicável EN60456.
- Ao usar os programas de teste, lave a carga especificada usando a velocidade máxima de centrifugação

Os parâmetros atuais dependerão de como a máquina de lavar roupa é usada e a diferença com os parâmetros mencionados na tabela acima.

A máquina de lavar roupa está equipada com sistema de gerenciamento de energia. A duração do tempo do modo esquerdo é inferior a 10 min.

As emissões de ruído durante a lavagem / centrifugação durante o ciclo de lavagem padrão estão em carga total.